

#### THE SAPTHAGIRI

Vol. 2

**MONTHLY** 

No. 11

Editor, Publisher & Printer:

M. CHANDRAMOULI REDDY,

M.A., I.A.S,

Executive Officer,

T.T. DEVASTHANAMS, TIRUPATI.

PHONE 1

OFFICE:

322

RESIDENCE:

757

Annual Subscription: Rs. 5/-

Per copy: 35 Ps.

By Post: 42 Ps.

For copies and other particulars:

EDITOR,

T. T. DEVASTHANAMS,

TIRUPATI.

PHONE: 752

### CONTENTS

\*

PAGE No.

NEWS & NOTES	•	4
LORD HANUMAN-THE SUNDARA PURUSHA	• •	9
SRIMAD PAADUKA SAHASRAM OF SRI VEDANTHA DESIKA	g.es	13
SCRIPTURES AND SCIENCES	••	17
WHAT IS DHARMA	<b>6</b> 4 <b>0</b>	20
RAMA-NAMA-OUR ONLY SAVIOUR IN KALI YUGA	••	21
DHARMA IN ITS TRUE MEANING		23
VISHNU DHARMA	••	25
THE NEED FOR DAILY PRAYER IN HINDU HOMES	••	27
LORD VENKATESWARA AND ALWARS		29

\* \* \*

<sup>&#</sup>x27;The opinions expressed by various authors in the Journal are personal.'

# $\in$ ditorial\* \* \* \* \* \*

We are happy to inform to our readers that the T. T. D. has crossed one more mile stone in its relentless efforts to serve the cause of religion through a mass-communication media. The present size of the journal has enabled us to serve the devotees by giving more matter on religious subjects and more information about the activities of the T. T. D.

Right from the time of the split up of the magazine, it has been our continuous pursuit to improve the quality of the magazine with contributions of high calibre. Many a suggestion has been received in this office for the structural as well as qualitative change of the journal. After considering all these suggestions and taking into account the anxiety of some of our readers on account of rise in the rates of subscription, it has been decided to change this magazine to a bigger size and supply to the devotees without any further financial commitment to them.

However the cost of production of the magazine has unavoidably forced us to restrict our enthusiasm thereby limiting the maximum number of pages to 56 only tentatively.

We too are not unaware of the slight inconvenience that we may have caused to the readers in releasing the magazine two months before the completion of the 3rd year of Sapthagiri. But we hope the readers would bear with us, take this change in a sportive spirit and respond well in future also and enable us to carry forward the torch of spiritual integration in this sacred land.

We thank all our readers, contributors, agents, and the representatives of this institution in other places for their whole hearted co-operation and encouragement and pray Lord Venkateswara to guide us all from progress to progress.

### Annamacharya Festival

The 24th Aradhana Festival of Sri Thallapaka Annamacharya was conducted for 3 days from 12-3-72 to 14-3-72.

Sri B.V. Rama Rao, District Collector, presided over the opening day of the function. The function which was arranged in the premises of Thyagaraja Mandapam, Tirupati was well attended by many learned scholars and musicians. Sri S.R. Janaki Raman read the Annual report.

Dr. T. Kodanda Ramaiah Reader, S. V. University Spoke about the contribution of Annamacharya to the Telugu literature. During his deliberations he observed that the importance of the Tallapaka Annamacharya

Keerthanas is in no way less than that of the works of Nayanmars and Alwars of Tamil literature, Basaveswara, Purandara Dasa and other devotees of Kannada literature and Tulasi Das, Surdas of Hindi literature. While emphasising the need to propagate the Keerthanas of Annamacharya and his successors among the Telugu multitude, the learned speaker of the gathering suggested that a committee should be set up to decide the best tunes to the Keerthanas of Annamacharya and if necessary a prize for best tuning can also be awarded.

Sri B.V. Rama Rao distributed the prizes to the winners in the Annamacharya Sankeerthana competition.

Sri Ghantasala Venkateswara Rao the Asthana Vidwan of T.T.D. gave a musical



concert of Annamacharya keerthanas. Sri M. Chandramouli Reddy, Executive Officer, T.T.D. presented a gold locket to Sri Ghantasala Venkateswara Rao. Later there were concerts by Smt. Indira Jaya Rao, Tiruttani Sri N.K. Krishna Moorthi.

The second day's programme was arranged under the presidentship of Sri T. K. V. N. Sudarsanacharya. Sri B. Rajinikanta Rao, Station Director, All India Radio spoke about the musical melody in Annamacharya keerthanas illustratively. Sri Achanta Janakiram, in English and Sri S. Sachidanandam in Telugu spoke about the various literary aspects of Annamacharya keerthanas. The second day's programme concluded after the concerts by Sris D. Pasupathi, P. P. Somayajulu, Miss Mrunalini & party and Harikatha by Sri Prayaga Narasimha Sastri.

Sri R.G. Narayana Raju, Temple Officer, T.T.D. presided over the 3rd day's function. He praised Annamacharya as one of the Avathara Purushas like Thayagraja and Purandara Das through whom the glory of Lord Venkateswara was made well known to all. Sri K.M. Krishna Moorthi, Retired District Judge spoke about the literary and musical importance of Annamacharya keerthanas while Sri G. Rama Subba Sarma, enlightened the audience with a critical analysis of the philosophic as well as romantic aspects of Talla Pakam works.

Sarvasri K. Mallikarjuna Rao and S. Rajeswara Rao party, the noted Musicians of film field gave concerts of Annamacharya Sankeerthanas in the presence of well attended gathering.

There were music concerts by Sri Pudukkottai Krishna Moorthy and party and Sri Chittoor Subramanyam, after which the deliberations were concluded.

During this three day programme Sarvasri P. P. Somayajulu, G. Shanmuganandam, K.



Subramanyam, A. Narayana, P. Munirathnam B. Krishna Reddy, M. Sathyanarayana, M. Narayana Swamy, M. Ramaiah, P. Muniramaiah, B. Rajagopal, P. R. Ramanadhar K. Munirajulu, K. Ramaswamy and T. Krishn Moorthy participated with their accompanments and made the function a great success



### LORD HANUMAN - THE SUNDARA PURUSHA

(THE BEAUTIFUL PERSON)

Dr. S. RAMAKRISHNAN *PONDICHERRY*-6.

WHAT is the criterion for beauty? Is it just the external appearance and fair complexion or is it decided by intrinsic qualities of a person?

According to Ramayana, beauty does not go with just appearance but only with the innate qualities of an individual. Lord Hanuman is a beautiful person - a Sundara Purusha though he has the form of Vanara. Various qualities in him go to designate him as Sundara Roopa.

Chastity: Chastity is by no means the code of conduct for women alone. Men also should be chaste. Lord Hanuman is the most chaste of all people. He is a Nitya Brahmachari in the truest sense of the term. On one occasion, when he had to see the lady-inmates of the Anthahpuram of Ravana, not for the sake of seeing the Queens but in his search for Sita, he repents for having seen the Sthreemala-that too in sleeping poses-but immediately consols himself that he was not having even a tint of bad intentions on seeing them.

### न हि मे मनसः किंचित् वैकृत्यं उपपद्यते । मनो हि हेतुः सर्वेषां इन्द्रियाणां प्रवर्तने ।।

Who can have such an extent of self-control of both the mind and the body even on the face of environmental stimulation? There is no doubt that Lord Hanuman is the most chaste of all and this chastity undoubtedly makes him a Sundara.

Selfless service and sacrifice. Hanuman ranks first in self-less service and sacrifice. What did he expect in return for undertaking his perilous tasks in crossing the ocean for the

first time inspite of obstructions by Mainaka mountain, Surasa, Simhika, and later Goddess of Lanka and in roaming about 'alone, alone, all all alone ' in the enemy's country. He did not have any family. He did not aspire for any kingdom as in the cases of Sugreeva or Vibhishana. His outlook was simply selfless service and sacrifice. According to him he is कोसल राजस्य दास: It is his translation into action of the famous saying in Tamil கடன் பணி செய்துகிடப்பதே. Neethisathaka says एते सत्प्रुषाः परार्थं निरताः स्वार्थान् परित्यज्य ये Those who help others without selfish motives are Sathpurushas. Again, on another occasion he uprooted the Sanjeevi mountain to help Lakshmana in coming back to consciousness. Sundara Purusha is one who gives highest place to selfless service and sacrifice in his life.

Hanuman had by his service the unique honour, of making even the God (Lord Rama) and Goddess (Sita) happy when they were separated. One goes to God when he is in distress to get over his calamities and become happy. Here is a case where God and Goddess were unhappy and it was left to Hanuman to meet each of them separately, convey welfare news to them, present tokens to each and make them happy. At the crucial stage when Sita was about to commit suicide, he narrated Ramakatha sitting on the Simsupa tree and at the same time not seen by Sita, who became very happy on hearing राम कीतंन at such a critical moment that too, quite unexpectedly and decides to stop committing suicide. If only Hanuman had not done it, what would have happened to Sita? Again when Hanuman gives Lord Rama's ring, Sita is extremely happy and feels that she has obtained her husband himself

through the ring भतीरं इव संप्राप्ता भर्तुः कर विभूषणं। Similarly when Hanuman met Lord Rama after return from Lanka he gave the welfare news about Sita by saying दृष्टा सीता। Thus it is on Hanuman's mission lay the subsequent development of Ramayana.

**Devotion to duty:** Devotion to duty is another important quality for a Sundara. Lord Hanuman was quite sincere in his work of finding the whereabouts of Sita. He did not accept the invitation of Mainaka to rest for some time and proceed. Call of duty should not be unheaded even for a while. Procrastination may spoil the entire mission. Had he waited taking rest in Mainaka mountain, he might perhaps have seen Sita after she had committed suicide. Again, in Lanka though he was not supervised or watched by any of his superiors, he did not spare any inch of Lanka or any nook or corner in his search for Sita. His single-minded devotion is worthy of emulation.

Incidentally, the role of Hanuman in reuniting Rama and Sita is interpretted by scholars as that of a Guru. Rama is Paramathma while Sita is considered figuratively as Jeevathma. We, living beings are also considered Jeevathmas. For attaining bliss, Jeevathma must unite with Paramathma and this is the essence of Advaitha. But the people who are Jeevathmas are lost in Maya, Bhava Jaladhi (with प्नरिष जननं पूनरपि मरणं) and forget that everlasting happiness could be got only by prayers to God which would unite them with Paramathma or God. For waking them up and teaching them the way-out, a Guru is required. Hanuman is considered a Guru in making Sita i.e., Jeevathma join Lord Rama, the Paramathma. Guru is somebody who is supreme.

### गुरुः ब्रह्मा, गुरुः विष्णुः, गुरुः देवो महेश्वरः । गुरुः साक्षात् परब्रह्मा तस्मै श्री गुरवे नमः ।।

Physical Prowess and Bravery. These are also the qualifications for a Sundara Purusha

and Hanuman has these in plenty. He was the only one among many vanaras including Angada and was prepared to 'try his hand' at crossing the formidable ocean. He could hit with force even a mountain with wings namely Mainaka; he could win Surasa, Simhika and Lanka. He demolished houses, burnt the whole of Lanka single-handed without any fear of the demons. He killed many of them including Aksha. He had even the capacity to release himself from Brahmastra directed by Indrajith. He says न मे अस्य बन्धस्य च शक्तिरस्ति विमोक्षणे लोक गुरो: प्रभावात् Again in one context he remarks that he can tackle Ravana and all his people single-handed.

### अहं एकोऽपि पर्याप्तः स राक्षस गणां पुरीं । तां लङ्कां तरसा हन्तुं रावणं च महाबलं ।।

In another context when, on his offer to Sita to carry her on his back to Rama, Sita laughed at him initially on grounds of his smallness of physique (कथं वा अल्प शरीर: त्वं मामितो नेतुइच्छसि।) He immediately showed his Viswaroopa indicating to Sita that he could take a gigantic shape.

### हरिः पर्वत संकाशः ताम्रवको महाबलः । दर्शयामास वैदेह्याः स्वं रूपं अरिमर्दनः ।।

Sita felt very sorry for her initial improper assessment of Hanuman. On a previous occasion also, to get over the obstacle by Surasa, Hanuman had grown in size enormously. अचलप्रख्यो नवनी योजनोच्छित : । हन्मान् At the same time he could take a size equivalent to that of a finger तन्मृहर्तेन हनुमान्बभ्व अङ्गुष मात्रक: Thus, Hanuman could take any desired figure big or small. When he entered Lanka he was प्षदंशक मात्र. No wonder the residents of Lanka described him in the following terms. वज्री महेन्द्रः त्रिदशेश्वरो वा, साक्षात्यमो वा वरुणो निलोवा। रुद्रो अग्निरकों धनदश्च सोमः न बानरोऽ यं स्वयमेव काल:। "Is he Indra, Yama, Varuna, Fire, Rudra, Wind, Kubera, Moon? is not just a monkey but he is Kala himself."

APRIL, 1972 11

It is really thrilling that such a big warrier is so humble and obedient to his superiors and is true to the expression क्षमा शक्ती. He also dedicates his life to serve and serve only for the sake of service and nothing else.

# Knowledge, intelligence and capacity for conversation.

Again, Hanuman is a Sundara because of his knowledge, intelligence and his capacity is knowing what to speak, when to speak and how to speak. He is a नवव्याकरणपण्डित. He is noted for his बाक पट्रब His teacher is Lord Sun himself, the deity of Gayathri Mantra. Lord Sun gives us intelligence. धियो यो नः प्रचोदयात How nicely Hanuman presents the case to Ravana. He reminds Ravana about Vali whose thought gives a wave of chillness to Rayana. विज्ञात पूर्व रच वाली वानर पुङ्गवः। Hanuman informs that Vali was killed by Rama by a single arrow. He warns Ravana about Sita and says that She is Kalarathri for Ravana, कालरात्रीति तां विद्धि सर्व लङ्का विनाशिनीम् । What he predicts comes true. Again about Rama's capacity he tells Ravana that Rama is omnipotent. He can destroy not only Lanka but all the Lokas of the Universe and could reconstruct all and give them the same shape.

### सर्वान् लोकान् सुसंहत्य स भूतान् सचराचरान् । पुनरेव तथा स्रष्टुं शक्तो रामो महायशाः ।।

His capacity to converse is seen again when he sees Sita in Asokavana. Sita was about to commit suicide. Any slight delay or improper approach will mean Sita's death. She may mistake Hanuman for Ravana, a Mayavi भाषां प्रविष्ट : . At that time, Hanuman knows that nothing will be more pleasing to Sita than Ramakatha and narrates it nicely. It had the desired effect and Sita reconciled. Then only, he jumps down and tells 'If you are Sita, let there be Mangalam for you.' सीता त्वमिस भद्रं ते He also tells nicely what Rama, her husband wanted to tell her as also Lakshmana. The

messages of Rama and Lakshmana are different; while the husband asks for her welfare, the brother-in-law conveys his Pranaam to her. सत्वां दशरथी राम देवि कौशलं अबवीत while Lakshmana शोक संतप्त : शिरसा ते कृतवान This way of talking of Hanuman shows his Vakchathurya. On return from Lanka, Hanuman tells all about Mainaka episode to his colleagues but suppresses completely any reference about Kakasura story which is a confidential information to be told only to Rama. To Rama, he did not narrate the Mainaka episode and his difficulties on the way but conveys only the Kakasura story as an additional proof of his having met Sita (one proof is the handing over of Choodamani). This incidence of Kakasura was known only to Rama and Sita Thus Hanuman is very clever in his speech. The lesson we learn from this is that we should not describe our difficulties to our superiors in executing their orders but only give them the final result. To our colleagues we can describe in detail what all happened during the execution of an assignment. That is an important qualification of a Sundara purusha.

Optimism: Optimism is something which each one should have. Hanuman is highly optimistic. It is not clear from Valmiki Ramayana whether Lord Rama knew before hand that Hanuman would be successful in meeting Sita in Lanka and when exactly he handed over his ring as a token to be given to Sita if and when Hanuman met her. However, it is known that when Hanuman saw Sita he handed over the ring. It appears that it is Hanuman's optimism of his success that has made him carry the ring with him though so many others were actually searching for Sita in all possible directions. A Sundara must have optimism in his deliberations

Appreciation of even the enemy. A good person should appreciate the best qualities of even his enemy. Hanuman does it in the case of Ravana. He appreciates the appearance, the courage and other qualities of Ravana.

### अहो रूपं अहो वैर्यं अहो सत्वं अहो द्युतिः । अहो राक्षस राजस्य सर्वलक्षण युत्कता ।।

Of-course in two instances Hanuman apparently does something for which he himself repents. Probably, it is intended to caution us from indulging in such acts. As soon as he sees Mandothari in Ravana's Anthapuram, he comes to a quick conclusion that she is Sita herself and kisses his tail. आस्फोट यामास चुच्मब पुच्छ After a pause, he realises that the lady being well-dressed and with ornaments could not be Sita and feels sorry for his abrupt conclusion. Bharavi's words would not be out of place here One should not come to hasty conclusions and act in the heat of the moment. सहसा विदधीत Again न कियां अविवेक : परं आपदा पदं । when he was busy burning the whole of Lanka, he suddenly thought that Sita also might have been affected by the fire. He feels sorry for his anger. He says that an enraged man will commit any type of sin and even kill his own teacher. कृद्ध: पापं न कुर्यात् क: कृद्धो हन्यात्ग् रूनिप। Luckily for Hanuman, Sita, having the pathivrathagni could not be burnt by the fire. It was shown on a later occasion that the Fire God himself could not bear the Tejas fire of Sita. Any way, the anger of Hanuman in burning Lanka forgetting Sita's presence gives us a warning that anger should be avoided at all costs. If by chance, one could not control himself he must be quick to repent for his anger as Hanuman himself has done. Repentence could always correct a sin or could avert further indulgence in sins. Repentence is also a quality for a Sundara. In Sandhyavandan this repentence is insisted. "Whatever sins I have committed in day time or in night by mind, by words, by hands, by legs, by stomach and by sex organs, let this water purify."

यद्रात्रिया पापं अकर्ष मनसा बाचा हस्ताभ्यां, पदभ्यां उदरण

Thus, viewing from all possible standards except of course the physical appearance Lord Hanuman is a Sundara purusha, the most beautiful persons for his chastity, selfless service and sacrifice, devotion and dedication to duty bravery, optimism, repentence, knowledge, intelligence and ideal conversation and above all humility. Thus, it is not the external appearance that counts for making one beautiful but only the various qualities listed above. It is perhaps, for this important reason, Valmiki has named the particular Kandam as Sundara Kandam as it describes Lord Hanuman who is a Sundara Purusha and who is the hero of Sundara Kandam. It describes how Hanuman crossed the ocean, overcame the obstacles, met Sita, made her happy, destroyed Lanka, warned and adviced Ravana and conveyed the welfare news about Sita to Rama. The other Kandams have been named either on the events which took place like Yupdha Kanda or the places of occurrence like Ayodhya, Kiskindha Probably for all these reasons Lord Hanuman is considered a Chiranjeevi i.e., he is said to live for ever.

### अश्वत्थाम बलिः व्यासः हनूमांश्च विभीषणः । कृपः परशुरामश्च सप्त एते शिरञ्जीविनः ।।

For us, it has been categorically stated that just by thinking of Lord Hanuman (not even by praying) we could get intelligence, courage, fame, bravery, fearlessness, health and capacity for good conversation.

बुद्धिः बलं यशोधैर्य निर्भयत्वं अरोगता । अजाढचं वाक्पट्दवं च हन्मत्स्मरणात् भवेत् ।।

### SRIMAD PAADUKA SAHASRAM OF SRI VEDANTA DESIKA

SRI D. RAMASWAMY IYENGAR.

(Continued from previous issue)

मान्ये रघूद्वहपदे मणिपादुके! त्वां विन्यस्य विश्रहवतीमिव राज्यलक्ष्मीम् । आलोलम् अक्षवलयी भरतो जटावान् आलम्बय चामरम् अनन्यमनाः सिषेवे॥ १४९॥

Maanye Raghoodvaha-pade Mani paaduke!

Tvaam
Vinyasya vigrahavateem iva Raajyah
Lakshmeem
Aalolam akshavalayee Bharato jataavaan
Aalambya chaamarama nanyamanaassisheve
(149)

Manipaduka! Bharata with matted locks (Jataa) and holding a japa-mala of lotus beads, placed Thee shining as the very personification of Rajyalakshmi, on the celebrated seat (throne) of the scion of Raghu's race, worshipped Thee by waving the chamaram hither and thither with an unflinching mind.

The waving of chamaras as an Upachara to the Paduka seated on the throne was referred to in the previous sloka. In this sloka it is pointed out that Bharata himself performed that Kainkaryam of waving the chamaras. This is a Kainkaryam that Bharata yearned to render to Rama. His desire was to fetch Rama from the forest, see Him seated on the throne, himself sitting on a Sachivaasana nearby, waving reverentially and lovingly a chamara. In fact Valmiki paints for us this conception of service to Raama which Bharata had in his mind. When sage Bharadwaja created by his Tapo-bala (power of penance) a beautiful city to entertain Bharata and his followers, he leads Bharata into a royal chamber with a grand throne set in the centre.

Probably he wanted to test Bharata in a very subtle manner. Bharata passed in that test splendidly. He paid obeisance to that throne, as if Rama Himself was seated on it. What did he do next? वालव्यजनमादाय न्यषीदत सचिवासने With Chamara in his hand, Bharata seated himself in the seat intended for ministers. When Rama refused to oblige him by coming back and occupying the throne, Bharata installed the Paduka on that throne of Rama and rendered that self-same service he desired to render to Rama. Vedanta Desika remembers this sloka of Valmiki and sings here in the Paduka Sahasra that Bharata realised his heart's desire by waving the chamara to the Paduka in place of Rama.

Bharata is shown by the poet here as a true ascetic. He is a Jataavaan and he has an Akshamaalaa (garland of beads) adorning his hand like a bracelet. Rama was struck by the Muni-vesha donned by Bharata जटिलं Guha too notes this aspect of चीरवसनम. Bharata first as per Kamban: வற்கலே 🗳 னைடைய யான மாசடைந்த மெய்யான. No wonder, therefore, in Desika depicting Bharata as a model of asceticism. Not only in external form, but in his innermost heart he is a Rishi for he is an Ananyamanaahintent on Rama-dhayana and Paduka Kainkarva to the exclusion of everything else. (149)

प्राप्ते दिवं दशरथे भरते विरुक्षे पर्याकुलेषु परम् उत्तरकोसलेषु । त्वं चेदुपेक्षितवती क इवाभविष्यत् गोपायिता गृहसखस्य विभोः पदं तत् ॥१५०॥

Praapte Divam Dasarathe Bharate vilakshe Paryaakuleshu param Uttara kosaleshu Tvam chet upekshitavatee ka wa abhavishyat Gopaayitaa Guhasakhasya Vibhoh padam tat (150)

Dasaratha having gone to the other world, and Bharata having renounced the kingship out of a feeling of abashment, the citizens of Ayodhya were steeped in distress. If at that juncture Thou hadst also been indifferent, who would have been there to protect that seat of the lord of all, who was a friend of Guha, the hunter.

From this sloka onwards it appears as if the poet is singing the praise of Paduka as the people of Ayodhya and others would have done, as soon as Paduka ascended the throne. The Stuti or praise about kings is one of the upacharas offered to a king.

The elderly king Dasaratha had died. By the arrangement he was obliged to make, Bharata should have succeeded him. But he refused to adopt that shameless frame of mind which would seize a kingdom that rightly belonged to another. When the kingship that was Rama's was thus uncared for, if only Paduka had not stepped into the breach, what would have happened?

Rama is here referred to as the friend of Guha and as a Vibhu, His Saulabhaya and Paratva both being indicated. Rama is unique as He possessed both Saulabhya and Paratva; and who could dare to take His place but Paduka who is equally great and at the same time equally accessible to one and all. (150)

आतुर्यदम्ब! विरशात् भरते विषणो दाक्षिण्यम् आश्रितवती मणिपादुके! त्वम् । आसीत् अशेषजगतां श्रवणामृतं तत् वाचालकाहलसहं बिरुदं तदा ते ॥ १५१ ॥

Bhraatur-yad-Amba! virahaat Bharate vishanne Daakshinyam aasritavatee Mani Paaduke! Tvam Aaseet aseshajagataam sravanaamritam tat Vaachaalakaahalasaham birudam tadaa Te (151)

Mother! Manipaduka! The fact that when Bharata was afflicted with sorrow because of separation from his brother (Sri Rama), Thou evinced great interest and concern in regard to him, became a matter of great renown for Thee, and this was proclaimed by the sounding of trumpets sweet like nectar to (the ears of) all the world.

The love and partiality towards Bharata and the concern for him exhibited by Paduka are made the subject of praise in this sloka. Paduka has earned a title for her partiality towards Bharata. And that is proclaimed by trumpets, and all the worlds feel pleased at hearing the same. This partiality exhibited by the Paduka towards Bharata is because of his state of distress at separation from Rama. Paduka cannot bear affliction in her votarv. Paduka's grace is like that of the Lord (வருக்கம் பொரு அருள்) a grace that will not brook suffering in others. For this she is praised by everyone. That praise swells in volume and resounds like the loud peals of a trumpet (காஹளவாக்யம்) All the worlds rejoice at hearing this praise and they feel as if their ears are fed by nectar.

It looks as if the word தாகூறிண்யம், meaning great love and so on, has been deliberately used to indicate that by giving up one தாக்கிண்யம் Paduka has assumed another தாகூசிண்யம். south - ness also means தாகூரி ண்யம் (Dakshina=South.) Rama and the Paduka left Ayodhya and went southwards towards Dandakavanam. Both of them were then after Dakshinam-Southern Direction. Paduka abandoned a Southward move however became a दाक्षिण्यमाश्रितवती in the sense of acting out of love and fondness towards Going towards the south caused Bharata. grief in Bharata; but Paduka's தாகூலிண்யம் towards brought him solace and joy. No wonder all the world rejoices to hear this glory of Paduka being loudly proclaimed. (151) APRIL, 1972

### राज्यं तदा दशरथादनु रामतः प्राक् बिभ्राणया चरणरक्षिणि ! वीतखेदम् । तुल्याधिकार भजनेन बभूव धन्यो दशस्त्वयाऽम्ब ! मनुवंशमहीपतीनाम् ॥ १५२ ॥

Raajyam tadaa Dasar**a**thaat anu Raamatah praak
Bibhraanayaa Charanarakshini! veetakhedam
Tulyaadhikaara-bhajanena babhooya dhanyo

Tulyaadhikaara-bhajanena babhoova dhanyo Vamsas-Tvayaa Amba! Manu-vamsamaheepateenaam (152)

Mother! Charanaavani! (Protector of the Feet) Thou bore the weight of Kingship immediately after King Dasaratha and just before Rama, banishing all the distress of that Kingdom. By that act of Thine the Kings of Manu's race became very fortunate and blessed, as all of them became of equal status with thee (by having ruled over the same kingdom).

Paduka's ascending the throne of Ayodhya invested the Kings of Manu's race with a new glory. Those who ruled before Paduka were Paduka's predecessors and those who ruled after (including Rama Himself) were Paduka's successors. They all ruled over the Kingdom of Ayodhya over which Paduka also iuled. Thus they all obtained Tulyaadhikaara or equal status with Paduka. Blessed indeed did that race become thereby.

We have seen how Vedanta Desika has equated Paduka and Nammalwar, and how he regards them as really one. If we remind ourselves of this and read this sloka, we cannot but come to the conclusion that the grand Guruparampara starting from the Lord and Sri and ending with our own Acharya has become hallowed by having Nammalwar in that hierarchy, Perumal, Piratti and Vishvaksena go before Nammalwar, Nathamunigal and an unbroken line of decent from him follow Nammalwar. Desika is suggesting that by having Nammalwar as one in that galaxy of

Acharyas the whole of the parampara becomes blessed. (vide also दीप्तान्तरा वकुलभूषणनाथमुख्यै: Devanayaka Panchasat) Acharyas before Nammalwar were his Acharyas. Acharyas after him are his disciples One cannot help remembering in this connection the splendid description by Desika of the Acharya-Parampara in relation to Ramanuja; " तत्पादकोदीरयो: संबन्धन समि मानविभवान् धन्यान् तदन्यान् गुरून्"

Can anyone express the glory of a Guru parampara in more effective or more flowery language? What was said of Nammalwar in this Paduka Sahasra sloka and of Ramanuja in the Nyaya Parisuddhi sloka quoted above is equally, if not more forcefully, true of vedanta Desika. (152)

वर्षाणि तानि वृष्ठो न तपांसि तेपे बालो न कश्चिदपि मृत्युवशं जगाम् । राज्ये तवाम्ब! रघुपुङ्गवपादरक्षे! नैवापरं प्रतिविधेयम् अभृत् प्रसक्तम ॥ १५३ ॥

Varshaani taani vrishalo na tapaamsi tepe Baalo na kaschid-api Mrityu-vasam jagaama

Raajye Tava Amba! Raghupungava-Paadarakshe!

Naivaapuram pratividheyam abhoot prasaktam (153)

Mother! Rama's Paduka! During those (thirteen and odd) years of Thy reign no person belonging to the fourth caste ever performed tapas; not even a single boy died; and no other untoward incident happened for which a remedy had to be sought.

For the 3rd time continuously Paduka is addressed as 'Mother' Love and gratitude towards Paduka for the great features noticed in her in each of these three slokas endear her to the poet and he fondly and reverentially addresses her as Amba! (mother!)

Paduka Rajyam is here compared with Rama Rajyam and in the comparison the

former excels. Two incidents during the reign of Rama as described in the Uttarakanda are thought of. One is that one Sambukan, a person of the fourth Varna (caste) is said to have performed tapas contrary to the rules and regulations applicable to the said caste, and because of that happening a boy is said to have died and a complaint was lodged with the emperor by the father of the boy. During the investigations that ensued the action of Jambukan was discovered and at once Rama went and slew him. Thereby the boy was brought back to life. Attention upon this twin violation of law has been focussed by Kulasekara Alwar's verse செறிதவச் சம்பகன் தன்னேச் சென்று கொன்று செழுமறையோ These two acts are sung as னுயிர் மீட்டு. Sri Rama's exploits after He ascended the throne and began to rule over the world.

The point that Desika makes here is that when Rama Rajya gave room to such incidents and the need for their rectification Paduka Rajya was totally free from such happenings or similar happenings that needed to be set right. அபரம் ப்ரதிவியேம் other objectionable features there were none.

Even as Paduka was shown to be superior to Sri Rama in several respects in the Prabhava Paddhati, in this Paddhati relating to Paduka's assumption of Kingship, Paduka Rajya is spoken of as superior to Rama Rajya. (153)

विश्वं त्वदाश्रितपदाग्बुजसंभवायां यस्यां प्रतिष्ठितम् इदं मणिपादरक्षे ! । आसीदनन्यशरणा समये यथावत् साऽपि त्वया वसुमती विहितप्रतिष्ठा ॥ १५४ ॥ Visvam Tvad-aasrita-padaambuja-sambhavaayaam

Yasyaam pratishthitam idam Mani-Paadarakshe!

Aaseed-ananyasaranaa samaye yathaavat Saapi Tvayaa Vasumatee vihitapratisthaa (154)

Manipaadarakashe! This prapancham of Chetana and Achetana has its firm existence in the earth which originated from the lotus-like feet of the Lord that are attached to, and rely on, thee. That Earth itself, at a time when it had no protector but Thee, got established (protected) only by Thee.

Earth it is that bears and sustains all creatures and things that go to make up this Visvam. That earth owes its origin and continuance to the Feet of the Lord-Vide पद्मयां भिन: Purushasukta. Those Feet rely on the Paduka for their safety and protection—So when on one occasion the earth became protectorless and looked upto the Paduka as its sole protector, it became the object of Paduka's protection and thereby obtained firm and permanent existence once again.

Earth without a ruler was faced with several ills which threatened to wipe out her very existence. Vide the sarga in Ayodhya Kanda which deals with all that will be fall a rulerless Kingdom (अराजके जनपद).

When therefore Paduka graciously accepted to rule over the earth and agreed to get crowned, the earth was restored to safety and permanence. (154)

(To be continued)

 $\star$ 

#### SCRIPTURES AND SCIENCES

#### SRI S. SRINIVASA RAO

#### Preface:-

[Knowledge is compartamentalised now-adays, and the study in this scheme has led to certain amount of bias and even pride and prejudices This article is an attempt to present integrated knowledge. In a way it is only old wine in new bottles. The presentation is perhaps unconventional. To avoid controversies and confusion and to develop the spirit of free thinking, old terms and references are purposely avoided-A.]

#### Scriptures and Sciences - A Hypothesis

Every perceptible thing, big or small, gross or subtle, animate or inanimate, is a cosmic entity and has reached its present stage in cosmic evolution. So if one works on the chain of causes, direct and indirect, one must ultimately reach the fundamental cause for the origin of the cosmos. One can know the cause, course of its development and also its future. A hypothesis can be made and verified. If it stands the tests, a theory can be propounded. If it also becomes true, a law can be enunciated. If a thing can be verified and is universal, it can be accepted as truth. This is the line, which a true seeker of knowledge adopts.

Most of us are extroverts. We have developed out-going minds. We observe things outside, analyse them and arrive at conclusions. We call these 'Sciences.'

But the body is as much a cosmic entity as any other object and its analysis must also lead one to the fundamental cause of the cosmos.

Men of great piety, who are introverts, develop in-going minds. They have inner perception. Such men of ancient days, started on their quest for knowledge, with their own bodies as the starting point. They too analysed the body, and arrived at certain conclusions which were recorded in their own way. We call them 'Scriptures.'

They started with the gross matter and progressed into more and more subtle spheres or planes. They acquainted wider and wider perspectives of things. They analysed external objects too and discovered common patterns and causes of cosmic developments. Incidentally they acquainted new powers like clairvoyance etc. They made calculations and arrived at some fundamental laws.

#### A few of the conclusions in Scriptures

- 1. The Universe is created out of something. It expands for some time and contracts and finally dissolves into the substance out of which it was formed.
- 2. The body and the universe outside it are products of the same cosmic evolution, and so have the same forces and their patterns. The body looks like a miniature Universe.
- 3. All gross, entrogeneous, and perceptible matter of this complex Universe is created out of subtle, homogeneous and imperceptible, simple matter, which in turn is created out of something beyond comprehension.
- 4. By permutations and combinations, the simple matter developed into complex matter.
- 5. No particle is wholly separate. Everything is made up of something else also.
- 6. One's life history in this cosmic evolution is recorded in one's oneself, just as the life history of a tree is found recorded in its trunk.

7. That 'something' beyond the subtle matter-the very substratum—was not created. It was there, is there and will be there for ever. It is eternal and immutable. It is the real cause, the sustainer and destroyer of the Universe. It is omnipotent. It is beyond dimensions of time and space. It has no attributes of the cosmic matter. Though the cosmic objects appear to be different, they are only evolutes and are basically that 'something' only. In that state, nothing else can exist. It is pure consciousness and not a vacuum. As there is no other thing beside it, it is perfect tranquility.

8. Though all objects appear like solids, they are really hollow. Even if the nucleus of the atom is divided, one will ultimately find inside it only that 'something' which is beyond the subtle matter. So, that 'something' appears smaller than the smallest (the microcosm) and bigger than the biggest (the macro-cosm). In truth, it is everywhere and all the cosmic objects are whirling in it like particles in a newly swept, vast chamber. These bodies inside the universe are held together in groups by forces. As said above, these are evolutes at the most, but are basically of that one Substance—the substratum.

That 'something' created the subtle 'seed' of the Universe. It was at first imperceptible and homogeneous. It began to stir and split up and became perceptible and heterogeneous. The subtle matter became gross matter.

- 9. This Universe was created 15, 55, 21, 97, 29, 49, 071 years ago according to the computation of time in the scriptures. After 15, 35, 18, 02, 70, 50, 929 years, it will merge into the subtle matter. So, the life of the Universe is, 31, 10, 40,00,00,00,000 years.
- 10. The computation of time further indicates that the cosmos reached its maximum limit of expansion 1.97,29,49,071 years ago and that it is converging or shrinking although the internal matter is moving outwards or leading towards a clash with the converging matter.

The cosmos not only expands and contracts, but it also revolves. It takes 8,64,00,000 years for one revolution. The rate of expansion and contraction is not uniform. At the beginning, the rate of expansion was slow. It slowly gained momentum. At present, the universe is contracting slowly but the inner objects are moving outwards at a tremendous velocity. Science is proving the truth of these facts one by one.

#### The Present conditions on the Earth:

One revolution of the earth is one day for us. It is 24 hours. Of this 12 hours is a period of activity and the remaining 12 hours is a period of inactivity or counter activity. The period of activity is the day and period of counter activity is the night.

One revolution of the cosmos is a cosmic day. It is equal to, as stated earlier, 8,64,00,000 years. They are also periods of activity and anti-activity each equal to 4,32,00,000 years. The first is the cosmic day and the second, the cosmic night.

At present, we are in the cosmic day the period of activity. During this period gross matter is created out of subtle matter. In this day 1,97,29,49,071 years are over. The day is fairly advanced. It is like 11-30 A.M. in our earthly day. The hottest part of the day is yet ahead. In other words, since 1.97,29,49,071 years, more and more gross matter is created out of the subtle matter. More and more energy is released. The tendency to disintegrate is predominant in this period. Growth in population is one of its results. Natural calamities like earth-quakes, tidal waves, landslides, will be more, and more unrest, violence, confusion, enmity and strife are some more results. We do not understand that this is due to the Cosmic Phenomena. But we throw the blame on others. Pride is the Ruler of this period. Strife is the order of the day. This state of affairs will continue till the climax is reached, the hottest part of the day. Then the anti-climax starts.

#### How should we help this challenge?

We cannot control the cosmic tide or its ebb. But if we understand it fully, in advance, we can prepare ourselves to minimise the adverse effects, just as we take precautionary measures for an approaching storm or tidal As the approaching calamity is far. the entire world, humanity itself must rise up to the occasion. The cognisance of the external danger can bring mutual help and love, in place of division, exploitation and hatred. Diversities in language, food, dress etc., cannot be avoided but an integrated thought based on system can bind people together like the thread in the beads of a necklace. Every branch of education must bear the cosmic evolution in the background to understand its relative importance and must lay stress on the synthesis of thought. Religions must find the

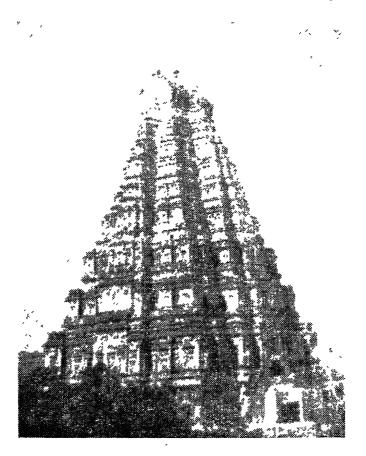
common ground and lay stress on unifying factors like love, truthfulness etc., rather than on the dividing factors like names, forms, rituals, customs, etc. Languages which are vehicles of thought, have a very great responsibility to lay emphasis on the content, the thought, rather than on the container, the words, sentences etc. Philosophies should shed their nomenclature, as far as possible, and lay importance on factors like simple living, introspection, pure living etc. Industries must produce for an equitable distribution. Economics should not only strike the average between population and wealth, but devise effective steps to prevent fluctuations. Many more steps are to be taken. But the big question is, will humanity realise the common danger and take effective steps to meet the challenge or will it allow itself to be crushed?

19

The future only will have to answer.

Main Tower of Hampi temple

Photo by: Sri R. Mallikarjun, Tirupati.



# What is Dharma?

SRI K. BHASKARA RAO S. V. O. College, Tirupati

THE word 'Dharma' is one of the most comprehensive and important terms in the whole range of Indian literature. In almost all our sacred books, we often come across this word. Now let us discuss the meaning of this word with reference to some of its important aspects.

Primarily, the word 'Dharma' stands for the sacred law, duty, justice, and religious merit. It has a far wider meaning with reference to an established practice or custom of any caste or community. In Purana literature Dharma stands personified as the god of justice.

According to Mahabharata, ahimsa is itself Dharma. The sense of non-injury is conveyed by this word. Lord Krisna says in the Bhagavadgita—

### यदा यदा हि धर्मस्य ग्लानिर्भवति भारत । अभ्युथ्यान मधर्मस्य तदात्मानं सृजाम्यहम् ।।

The sloka means - 'Whenever the exhaustion of righteousness takes place, as also the rising up of unrighteousness, then surely do I manifest myself in the world.' Here Dharma stands for righteousness. This is otherwise termed as virtue.

But what are the acts through which dharma can be established? The Padmapurana states them as follows:

### पात्रे यानं मितः कृष्णो मातापित्रोश्च पूजनम् । श्रद्धा बलिर्गवांग्रासः षड्विषं धर्मलक्षणम् ।।

According to this sloka, the characteristic features of Dharma are six. These are-being oneself charitable towards the deserving poor,

having the mind on Lord Krsna, doing service to the parents, being faithful towards good, offering oblations to the gods and lastly feeding the cows.

According to our philosophers, dharma is of two kinds, known as Pravrtti dharma and Nivrttidharma. All the six deeds stated above fall under the first one. This makes a person to perform his duties sincerely. Nivrttidharma stands for the practice of excluding one's own self from the worldly bondage which leads him to Moksa or salvation.

By birth, a person enters the world and lives under the influence of Pravrttidharma. As the age advances, he slowly tends towards Nivrttidharma which leads him to the ultimate bliss.

Indian philosophy conceives this ultimate bliss or Moksa in a negative way. It is said—

### सर्वदुःखाभाव एव मोक्षः।

Final bliss is the total absence of the miseries. But as far as a person lives, he has to face the miseries at a certain time. To escape from these so called miseries, he has to adopt Nivrtti-dharma in his behaviour. This can be done through the protection of dharma which will surely saves him from miseries. That is why it is said—

#### धर्मो रक्षति रक्षितः

Even to day every Hindu follows the path of dharma to be happy here and ultimately to attain Moksa.

### RAMA-NAMA-OUR ONLY SAVIOUR IN KALI YUGA

SRI K. S. R. S. T. SAI, B.SC GUNTUR-3

NAME is the bestower of powers, Siddhis, Riddhis etc., on those who are able to bless others, viz., gods and saints. Lord Siva realising the glory of Rama-Nama, has selected it out of crores of stories sung in praise of the Lord. He is full of auspiciousness though His Form is outwardly fearful and in-auspicious. Suka, Saunaka and other perfected sages, endowed with great powers of Yoga, enjoy Brahmananda (the bliss of the Supreme) only by the power of Nama. Sage Narada knows well the glory of the Name. Hari is the beloved of the entire creation. To Hari, Hara (Siva) is dear. Narada is dear to both Hari and Hara. By the repetition of the Name Prahlada became the dearest of devotees of the Lord. Dhruva, out of extreme sorrow and remorse, took to the repetition of the Lord's Name. Within six months'time he attained to an enviable position in the world, among the devotees of the Lord. Sri Hanuman repeated with intense devotion the Name of the Lord and became the pet of Ajamila, Gajendra, etc., attained the Lord. Moksha by the efficacy of the Divine Name. It will swell to pages after pages to give a succinct account of all the devotees who attained to excellence by the repetition of the Name of the Lord. In Kali-Yuga God's Name is the wish-yielding Kalpataru, and in the Name exists all auspiciousness. By repeating the Name of the Lord. Sri Tulasidas himself attained to the highest eminence. He became the pet of the Lord. Ramacharitamanas is itself the glory of Rama Nama.

Not only in the Kali-Yuga but in all ages, at all times, in all the worlds, by the repetition of the name of the Lord, men have crossed the ocean of Samsara and attained the highest eminence. In Kali-Yuga Nama-Japa

is particularly suited for one's emancipation, just as meditation, performance of sacrifices and worship of the Lord were suited in the other three Yugas, for the attainment of Moksha. In this most troublesome Kalı-age there is no other Sadhana for emancipation. Rama Nama is the bestower of bliss and immortality. Here in this world it is like unto one's own parents. A devotee of Rama ends his cycle of birth and death here itself. He takes no more births. Those who have intense faith realise the infallible fruits of Rama Nama and lead a happy and Peaceful life here and attain immortality hereafter.

Lord Rama took birth in the house of Dasaratha, as his son. To remove the afflictions of His Devotees the Lord underwent lots of difficulties. He destroyed the sufferings of His devotees and filled them with joy and bliss. But those who repeat His Names are freed from from all afflictions. They attain the highest happiness and bliss. They become, as it were, the house of joy and bliss.

Lord Rama saved Ahalya and bestowed on her immortality by her mere touch of His Sacred Feet. But His Names have saved countless wicked men of perverted intellects. For blessing Viswamitra Sri Rama killed the daughter of Suketu, Tataka by name. But his Name has, for the welfare of its devotees, destroyed their countless evil desires, just as the sun destroys darkness. Lord Rama, by His own effort, broke the bow of Lord Siva. But the glory of Name is such that it destroys all fears of Samsara. Lord Rama purified one Dandaka forest. But the Name has purified innumerable minds, of their impurities. Lord Rama killed the host of demons but His

name destroys all the sins of the Kali-age. Lord Rama saved and blessed Sabari, Jatayu, etc., whereas Rama Nama has saved countless men filled with the afflictions of Kali yuga. Rama protected and gave shelter to Sugriva and Vibhishana, but the Name has saved countless poor people. The glory of Rama is clearly seen in the Vedas and is sung by all great men.

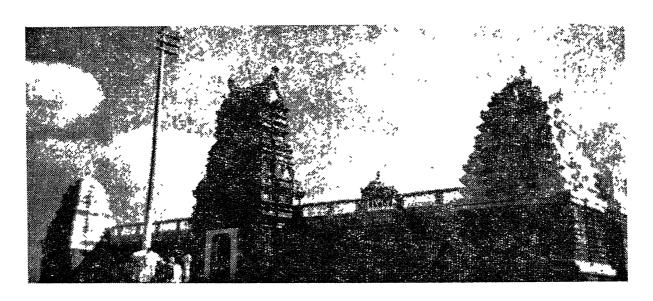
Lord Rama collected the monkeys and got ready a big army to bridge the ocean. He underwent a lot of suffering. But by the mere repetition of His Name, the ocean of Samsara is dried up. Rama killed, in battle, Ravana and his followers. Then he returned to Ayodhya, with Sita. He was then crowned as the emporer of Ayodhya. But devotees by mere repetition of His Name destroy the mighty army of ignorance. They are immersed in the ocean of bliss. They go care-free. This is due to the power of the Name.

At the end of Dvapara Yuga Narada Rishi approached Brahma, the Creator, and asked: O Lord how shall I be able to cross Kali, wandering in this world? Brahma replied: 'Harken that which the Srutis keep as secret and hidden, by which one may cross the Samsara in Kali Yuga. One can shake off the evil effects of Kali through the mere uttering of the Name of Lord Narayana." Again Narada asked: "May I know the Name, my Lord?" Brahma replied:

"Hare Rama Hare Rama Rama Rama Hare
Hare Krishna Hare Krishna Krishna Krishna
Hare Hare."

These Names destroy, doubtless, the evil effects of Kali. They remove the evil of ignorance of the Jiva surrounded by 16 Kalas (rays). Then, like the sun which shines in full effulgence after the clouds are dispersed, Para-Brahman alone shines in fulls splendour.

The glory of the name of God cannot be established through reasoning. It can certainly be experienced through faith, devotion and constant repetition. Have reverence and faith for the name. May Lord Rama bless all! \*



Sri Lakshmi Narasimha Swamy Temple at Antarvedi.

Photo: Sri Digumarty Sambasiva Rao, Rajahmundry.

# Dharma in its true meaning

SRI N. V. R. PRABHU, Hubli

OUR Life is wonderful and misterious. We do not know the exact purpose of life, from where and why we have come and where we go. What we hear on this mistery of life is what others experienced. But one thing we are sure, that we have to follow certain principles of life and adopt them in our life to reach our goal, which we are to decide in advance.

Our ultimate aim is to evolve our soul to reach perfection *i.e.*, to evolve into divinity. It is established that the super-natural power, which we call "God" is acting throughout this Universe and we are only atoms to act as directed in the cosmic cycle. As we make research to know the scientific truth, we have to follow certain commandments to reach the religious truth.

Here the religion is not to be understood in its abridged meaning, but it is to be understood in its wider meaning. Religion means that which gives relief from the bondage of this five elements. Religion i.e., Dharma, is derived from Sanskrit root word "Dhra" (知) which means the principle or way of life, which upholds man from falling down below the Man as an individual status of humanity. unit of humanity has been a process of evolution from an atom to the-man-divinity. man must follow a Dharma i.e., a way of life, which relieves the man from the cycle of life and death. The principles of Dharma must carry the man nearer to cosmic energy and not so attached to the earth (i.e., sensual pleasures), of which man is a by-product.

God is nothing but a power of sum-total of all this universal force *i.e.*, cosmic energy controlling the Universe very systematically. If

we do not consider the man or any atom, as an unit in cycle of Universe, we are making farce of our religion. If we do not consider that all religions, which comprise of man,—an individual universal unit—are the paths to reach the same goal—Universal oneness, we are not religious men but inhuman and unsocial crowd.

Man as an unit must first develop in evolution as a human being despite the distinction in religion. If man is to evolve to suit the world unity, he has to follow certain universal principles of Dharma—the way of life—which upholds him, and which evolves him to rise to humanity first and subsequently to divinity, where lies—world unity and peace.

There are Vedas, Upanishads, Puranas and the writings of saints and philosophers. Out of all, the easy way is to take guidance from Shri Bhagavadgeeta—the quint essence of all scriptures and eternal message from God to humanity.

Dharma followed by Hindus is based on the basic principle "Sarve Janaaha Sukhino Bhavantu" This means that man despite of different religious doctrines, has to acknowledge that he is a particle of the whole universe and there is no scope for selfish motive in life, and in the path of evolution.

In order to achieve the ultimate purpose of life and to follow the true Dharma therefor, we can take four important principles from Shri Bhagavadgeeta for our guidance.

Sarva Dharman Parityajya Maamekam Saranam Vraja. Geeta 18-66

Man must not follow so many paths, as they confuse him. The divergent paths

will not take him to the goal. For that Shri Krishna stresses that you must leave all divergent doctrines and follow only one path, which teaches that all are one part of whole Universe. That is, the man must loose individuality and submerge or submit or surrender to the divine power of Universal cycle and become one with that. The man must feel that all that exist is part and parcel of that divine.

#### "Karmannyevaadhikaraasthe-Ma Phaleshu Kadachana" Geeta 2-47

This is another commandment of life. You shall do your duty without keeping your eye on the fruits to be achieved in future. All the activities and happenings in the Universe are ordained systematically, action and reaction and results are all settled in the natural cycle. This cycle of nature cannot be changed. You are, therefore, only bound by the performance of duty, as result is bound to happen depending on the velocity of your duty.

Dukheshwanudwignamana Sukheshu Vigataspruha Veetarag bhayakrodha Sthitadheermuni-

rachayate. —Geeta 2-56.

This is another important commandment by which man is not at all to be perturbed by anxiety amid pains. He shall be indifferent amid pleasures, he shall be free from passions, fear, anger and such a man is a real individual unit in this Universal system.

Shri Krishna assures that

Ananyaschintayanto maam ye Janah parupasate-Tesham Nityabhiyuktanaam Yogakshemam Vahamyaham. Geeta 9-22.

Here he says that man who thinks of me always, who thinks that God is not in the temple and photo alone but in all creatures of this Universe—is protected at every step and is evolved towards Divinity. The man must feel that he is particle of whole Universe and work for the comman good of this universe in the name of God.

The above four commandments are very important in the eternal message-Bhagavadgeeta—on the basis of which all prophets preached us to evolve towards one world. These are the doctrines of real Dharma which takes us to one society—one world—and one Universe and at last everywhere there will be eternal peace, "Peace nothing but peace."

The Dharma embodied with the above 4 doctrines is to be followed by every man and that is the required Dharma at the present moment.



#### VISHNU DHARMA

### SRI D. SATYANARAYANA, Kendriya Sanskrit Vidyapeetha, Tirupati.

(Continued from previous issue)

### हानिस्सर्वविधित्सानां आत्मनः सुखहैतुकी । श्रेयः परं मनुष्याणां देवलो प्याह तत्त्ववित् ॥६६॥

66. Controlling the desire to do any worldly action is the most beneficial for the self said Devala, the philosopher.

### यद्यद्यजित कामानां तत्सुखस्याभिभूतये । एतदेव परं श्रेयः विज्ञानां हितकामिनाम् ।।६७।।

67. That which acts as an appetiser to the passions yields that subjugates the real happiness. Those learned, desirous of self-betterment know this to be the highest good.

### कामानुसारी पुरुषः कामाननुविनश्यति । अश्रेयसः परं चैतद्यद्भूपालातिकामिता ।। ६४ ।।

68. Men controlled by passions put themselves out of existence along with the passification of pleasures. O King! compelling desire for enjoyment of ungovernable raptures is the cause for despicable malignity.

### एवं विज्ञाततत्त्वार्थः सनको योगिनां वरः । नरेन्द्र प्राह विप्राणां परमार्थपरम्परा ।। ६९ ।।

69. O King this is how Sanaka, who has realised the ultimate knowledge, the leader of the yogins, told to Brahmins the way of attaining the sublime truth.

### क्रियाकलापफलवं ऋग्यजुस्सामसंज्ञितम्। अमुक्तिन्मध्यमं श्रेयः प्राहुः सप्तर्षयो नृप ॥७०॥

70. It is the middle course, O King, the seven sages counsel as beneficial for this world the desire—motivated deeds yield

results in this world as ordained in Rgveda, Yajurveda and the Samaveda.

### इहैव फलदं काम्धं कर्म यत्त्रियते नरैः। तदाहुरपरं श्रेयः रिचीकच्यवनादयः॥ ७१॥

71. Deeds actuated by low and selfish inducements reddended by men bear results in this world. The final good is beyond these actions said the sages Ricika and Chyavana.

### द्धे कर्मणि नरश्रेष्ठ बाह्मणा समुदाह्नते । प्रवृत्त्याख्यं निवृत्ति च स्वर्गमुक्तिफले हि ते

॥ ७२ ॥

72. Performances have been classed into two categories namely leaning towards worldly proclivity and inclining towards the supermundane success. The two types of actions result in heaven and final release.

### प्रवृत्तमिप मोक्षाय कर्म पार्थिव जायते। कर्म स्वरूपतो भ्रष्टमनाकाक्ष्यफलं कृतम्।।७३।।

73. O King! the actions performed with a bias towards worldly proclivity are also likely to lead to final emancipation provided the actions are not pervert and done with indifference to mundane benefits.

### सामान्यं चापरं श्रेयः सर्ववर्णाश्रमेषु यत् । तत्श्रुणुष्व महीपाल वदतो मम तत्त्वतः॥७४॥

74. There is a beautitude common to all Varnas (castes) and Asramas (divisions of life). Listen to me O King, which I speak to thee accurately.

### सत्यं वक्तव्यं नित्यं मैत्रेण भाष्यं कार्यञ्च त्याज्यं नित्यमायानुकारी । लोकऽमुह्मिन्यद्विरुद्धं तथास्मिन्नात्मा योजनीयो नृवीर ॥ ७४ ॥

75. Speak the truth, be always friendly towards all, all actions that are not natural should be avoided, any action that is distasteful in this existence be not adhered to be performed, O King!

#### तीर्थस्नानैः सोपवासैरजस्त्रं पात्रे दानैर्होमजप्यैश्च नित्यम् ।

### शुद्धिनेया देवताभ्यर्चनैश्चशुद्धोप्यात्मा संगदोषादशुद्धः ॥ ७६ ॥

76. Bath at pilgrim centres observing fasts, donations to the worthy, oblations in the sacred fire and muttering constantly a man must purify himself by worshipping Gods, as the soul though pure gets contaminated because of proximity.

# शुद्धं वस्त्रं संगदोषादशुद्धं भूयः शुद्धि शोध्यमानं प्रयाति ।

### एतज्ज्ञात्वा न प्रमादो मनुष्यैः शुद्धि ह्यात्मन्यात्मवद्भिविषयः ।। ७७ ।।

77. Cloth though clean gets defiled by contact but gets purified by washing. Man therefore should not be negligent and the wise should endeayour to cleanse himself.

#### पुरुस्त्य उवाच Pulastya spoke.

#### इत्युक्तवा तौ नरेन्द्रं तं तेन चार्घ्यादिना पृथक् । सम्यक् सं [७७ ब] पूजितौ यातौ नाकपृष्ठ -मथादिवनौ ।। ७४ ।।

78. The sages having finished this discourse were honoured by respectful offerings and worshipful venerations by the king, went to the heaven.

### स चाप्यनित्यतामेवमवगम्य नरेज्वरः । निष्कामोऽनुविनं यज्ञैरियाज पुरुषोत्तमम् ।। ७९।।

79. The king having realised the transitory nature of the world became indifferent

towards worldly objects and worshipped Lord Purushottama by instituting sacrifices.

# भोगासंगिमनो दाल्भ्य यदासीत्तस्य भूपतेः । तदेव भगवन् ध्यानं परं चक्रे महामुने ।। ४० ॥

80. Having gained apathy towards worldly objects the king, O Dalbhya, began to meditate upon Lord Purushottama.

### समतासर्वभूतेषु प्रोवाच पृथिवीपतिः । तत्याजातेषु ममताहङ्कारं तथात्मिन ।। ४१ ।।

81. He discarded attachment to riches and possessions and abandoned identification of the body with the self. The king began to practise equanimity towards all beings.

### यस्यात्मन्यपि विप्रर्षे नार्हमानोस्ति कुत्रचित् । मदावलेपो रूपादौ तस्मादिति का कथा ।। ८२ ॥

82. In his ownself he forsook the conceited vanity of life, what to speak of his indifferent attitude towards his physique, form and appearance.

### एवं दाल्म्य मनुष्येण समतामनुतिष्ठता । तृष्णा भोगेषु संत्याज्या ध्येयश्च पुरुषोत्तमः

॥ ४३ ॥

33. A man practising equanimity should discard avidity and meditate over Purushottama.

#### यत्र तिष्ठित गोविन्दो बाह्यनिर्वृत्तिचेतसः । तस्मात् निस्संगचित्तेन शक्यं चिन्तियतुं हरिम् ।। ४४ ।।

84. Where is Govinda for him who is prone to mundane objects, therefore one should meditate upon Hari with dispassionate mind.

### प्रीतिद्वेषावयत्यक्तवा कामहर्षे यस्य चेतसा । प्रियातिथिस्तत् हृदये विष्णुर्मोक्षफलप्रदः ।।४४।।

85. Having abandoned love and hate and deserted passion and pleasure, Lord Visnu resides in his heart granting boon of emancipation.

### इति विष्णुधर्मेषु अधिवनपुरूरवासंवादो नाम अष्टित्रिशत्तमोऽध्यायः।।

HERE ENDS THE THIRTY EIGHTH CHAPTER NAMED ASVIN PURORAVAS SAMVADA

# THE NEED FOR DAILY PRAYER IN HINDU HOMES

PROF. A. MOHANAKRISHNAN, B.E. (HONS). M.Sc. (ENG).,

ALL the people with a religious bent of mind, whatever be their faith, believe in the efficacy of prayer. Tradition has laid down certain procedures of prayer. The methodology varies from religion to religion. All the same the object is the same—to lead the life in this world in the right way and to secure emancipation from this mundane life ultimately.

Prayer is a power according to Mr. Alexis Carrel. Many things are wrought by prayer which are beyond human comprehension. मुकं करोति वाचालं, पंगु लंधयते गिरिमः There are many instances of people afflicted by incurable diseases having been cured, when they sincerely prayed. Jesus Christ healed the diseases of several in the multitudes that followed him: the blind got their sight, the lame walked along. the maimed became whole; and all along he kept on saying that it was their faith that hath made them whole. King Baber could take on himself the incurable disease of his dear son Humayun by transfer effected through prayer. Saint Thirugnanasambandar could effectively cure the Pandiyan King of a wasting fever by mere application of Thiruneeru, when all the doctors he could command had pleaded their inability to cure. Narayana Bhattathiripad sang in ecstasy sitting in front of Lord Guruvayurappan when the most disgusting disease he had contacted started slowly disappearing. Sri Chembai Vaidyanatha Bhagavathar doyen of carnatic music, living among us tells us the story as to how he lost his voice suddenly and had to cry in despair for over two years, nearly mute and when all medical help in this modern age of advanced science had proved futile, relief came in a miraculous way by the grace of Lord Guruvayurappan. It is only a few days ago the newspapers carried the report of two dumb men gaining their voice while worshipping at Lord Ayyappa's shrine.

What then we pray for? Is it merely to seek what we need for a happy life in this world? Is it because we want to ensure that we should be saved from any calamities that may befall us? Or is it yearning for a better life after death if we believe in rebirth?

Prayer is not merely a ritual of worship. It should be an appeal to the invisible, an appeal coming from the innermost heart with an ardent desire to merge in the Supreme. It should start with an unvaried steadfast faith. It should start with a conviction, that there is one Omnipotent and Omnipresent Almighty controlling the complex Universe and we are but tiny toys in the great drama that is eternally played in the infinite space. It should be practised with the understanding that it is an essential training in life, training to lead a meaningful and purposeful life in the world in the right way. It should be taken up as a rotuine in life which helps concentration, which helps control of senses and which helps in keeping oneself drawn in from bad aspects in life.

Prayer should become a habit in life for prayer brings in discipline in life. Prayer is an aid to cultivate virtues in life. It does not necessarily follow that all those who pray are virtuous and do not commit sin. No man is perfect. But a man who prays, longs to become virtuous. He thinks twice before he tells a lie and he repents whenever he had to do Himsa to his fellow being. He slowly learns to love his neighbour for he sees in him also a creation of God to whom he prays. He attempts to restrain his emotions, for, only

sometime in the day he would have prayed to Lord to give him strength to resist evil. He will be ever conscious of the right living and would therefore avoid suspicious and wrongful means of earning a living.

Prayer gives one moral strength and courage of conviction. This helps one to develop soul force. This force makes one resolute and activates him to do his Karma effectively with detachment. Prayer purifies one's thoughts, words and deeds. He keeps his body and mind clean and pure and attempts at keeping his surroundings clean. In short prayer enjoins sincerity to oneself, simplicity in life and love and affection for others.

In our own generation, Mahatma Gandhiji lived and showed us the efficacy of prayer. He transformed himself as a true Karma Veera and developed such an unshakable faith that he could win over his frail and mortal frame and fast for days together with mere Rama Nama on his lips. He did not believe in taking medicine for ailments but instead had his own faith-cure in Rama Nama. As a true devotee his actions were guided by his inner voice and had nothing in the world which he claimed as his own. He learnt to be detached and to control his palate, his passions and his thought and word. His love towards his country men had prompted him to care for them, to take them all along the path of freedom, freedom from bondage in this world and also freedom from rebirth. Therefore he conducted mass prayers every evening wherever he was and explained the essence of prayer. He chose his prayer songs from different religious texts. the Gita, the Koran and the Bible and thus recognised the universality of religion. He succeeded in gathering thousands of theists and devotees in the same congregation to pray before the creator for His Blessings.

It is now therefore clear we should condition our lives with daily prayers. Temples are there where we go for mass prayers. Muslims,

visit the mosque at the appointed hours every day. Christians are obliged to pray in their church every Sunday the Sabbath day. But there is no stipulated regulation for mass prayers among the Hindus. We are expected to visit the temple in the vicinity everyday and go on pilgrimage now and then. With our increasing complex busy way of life we find it difficult to enter our temples even once a week. We feel we are badly short of time for such a leisurely mode of mass worship. Therefore there is greater need for daily worship in our own homes.

Most of us go through our daily prayers at home in some form or other. It is common to see our elders stand before the rising sun early morning soon after their ablutions are over and pray for a while thus starting the day with God's blessings. Some among us perform the prescribed ritual of Sandhyavandan both morning and evening. Some who could follow the schedule they draw for themselves, go through a more elaborate form of prayer allotting the required time for it reciting Astothrams or Sahasranamas or some form of invocation to God. Thus, in general we pray at home at some time or other in some form or other but mostly individually.

Members in the household go about their normal duties at the start of the day, men getting ready to move for their work beyond home, women getting into the kitchen to prepare food for their menfolk, the aged reading through books of their liking and the children attending to their studies or playing about. When it comes to the question of offering prayers, each among the elders, men and women does this for himself or herself. The children are left to themselves to read or play about on the plea that they are too young for all these rituals and need not be dragged in. It is hoped that they will get initiated into the habit of praying when they come of age. This does not seem to be the correct attitude atleast in the environment in which we are now living.

### LORD VENKATESWARA AND ALWARS

#### Dr. G. T. GOPALAKRISHA NAIDU. COIMBATORE

#### CHAPTER I

#### Divine Deity In Five States of Divinity

#### Introduction

SRI LAKSHMI has Her Divine habitat at the wide-welcome breast of Sri Venkates-WARA. Let us enjoy Him to our hearts' content on Fridays before He has His Holy Bath. What a wonderful sight! This spectacle arrests the attention of Nammazhwar, the much respected saint of the twelve Azhwars of Vaishnavite blossom. Our Azhwar exclaims: "There is no equal to you! You are the owner and dweller of the three worlds; Saints, Sages and Celestials are hastening to have darshan of you; slave of slaves am I; and your illumined Self calls thy slave to your holy feet; Venkatesa, help me to merge in you." Such a rapturous verse of Nammazhwar is the source of inspiration for the writer to give a caption for the Tamil Book as hereunder:

" Alarmel Mangai Urai Marbhan"

-Venkateshwar as enjoyed by Azhwars.

We shall thus enjoy this melody of Nammazhwar in the following pages.

### Vengadam and Its Hoary Antiquity:

About 6,000 years ago, reference is made in Tholkappiam (Tamil) by a Great Savant known as Parambiranar, about the existence of the deity, Sri Venkateshwarar on Vengadam Hills of hoary antiquity. The word "Vengadam" means 'excessive unlimited wealth.' The other meaning is that one's sins are burnt away if one visits this place. A Deity of such brilliance is located in Thiruvengadam, otherwise known as Tirumalai Hills about 12 miles from

Tirupati, Andhra Pradesh - Tirumalai Hills is now a Panchayat area, about 3,000 feet above sea-level and enjoys a salutiferous weather. During the years 1942 to 1944, a motorable road was laid by the Tirupati-Tirumalai Devasthanam from Tirupati to Tirumalai Hills, and at the same period malaria was annihilated from this seat of God. Subsequently cottages were constructed, water-supply improved, epidemics controlled and in fact all amenities were provided on the Hills. The small village now looks like a miniature, self-sufficient Town of Supreme Spiritual Significance.

#### Five Aspects of The Divine Deity:

The all-absorbing Almighty is seen in five aspects:

(i) Mulavar: Malaikkinia Nınra Perumal;

(11) Bhogar: Azhakappiran;

(iii) Utsavar: Tirumalaiappan;

(iv) Koluvil Amaruvar: Tiruvengadathu Urai Selvan;

(v) Uggiravan: Thiruvenkadavan Meyavan.

Each one of the deities performs His peremptory functions ceaselessly; and this duty on their part is an object lesson for every one of us to simulate without fear or favour.

#### Malaikkinia Ninra Perumal:

Friday morning is the day of rejoicing when Mulavar is given a bath with aromatics, Chandan, milk and water. Now is the occasion to see Venkateshwara in full. The deity is seen in His Holy Nirvana as if He is teaching

us the relevance of the occasion and impressing on us His Spiritual Significance.

Peyazhwar, one of the first set of three elderly Azhwars affirms in his ecstasy that Venkateshwara is both Hari and Haran. He confirms that the deity is seen with a long, down-flowing hair-lock from His crown to justify His Sakthi attire. Mazhuvu in one and with curling snakes over his body reveal Him as Haran. The Chakram on His right hand claims Him as Hari. Thus the deity appears to the Azhwar as Hari and Haran in one Supreme Self, and he declares as such to the devotees in his verse as hereunder furnished in his own words.

'' தாழ்சடையும் நீள்முடியும் ஒண்மழுவும் சக்கரமும் சூழ்அரவும் பொன்நானும் தோன்று மால் - குழும் திரண்டருவி பாயும் திருமீலமேல் எந்தைக்கு இரண்லு(உ)ருவம் ஒன்ளுய் இசைந்து. ''

[மூன்றும் திரு அந்தாதி-63

Immediately after the holy bath, a simple apparel proclaims His enchanting form, with His partially opened eyes, as Lord Krishna tending His cows in the forest while young.

#### Azhakappiran:

Here is a deity of importance standing at the feet of Mulavar, known as Bhogar for whom all religious rites are done. Every day in the morning He is given a holy bath by waters brought from Akasa Ganga. In the night He is given due honours when He is fondled to rest and sleep, and the lullaby of Kulasekhar, the Devotee-King refers to Him as Sri Rama:

"Tiny Baby, Thou art on a leaf seen And ever in majestic form have you been; Alinagar King, Ayodhya's Adhipathy, Sleep, Sleep, Sleep!"

This deity is said to have been installed with all pomp and ceremony about nine centuries back by a north-Indian Maharani, a devotee of Lord Venkateshwara.

#### Tirumalaiappan:

Utsavar gives Dharshan to millions of pilgrims as He goes round the four Car streets on festive occasions in general and Brahmotsavam in particular. Garuda vahanam is the choicest of spectacles when the deity goes round on His Garuda. Pilgrims from far and near frequent Tirumalai Hills in the nights to see and enjoy the deity on Garuda. Also during Car procession, Utsavar adorns the car in its procession round the four streets. Similar spectacular sights are seen during Float Festivals, when the deity with Ubhaiya Natchiars sails round in the Swami Pushkarini.

#### Tiruvengadathu Urai Selvan:

He is called Koluvar and this deity settles the day-to-day accounts which are read over in front of Him. This is an occasion of celestial silence when Bhaktas congregate inside the Temple and pay reverential regards to Him.

#### Tiruvengadavan Meyavan:

He is known as Ugra Srinivasan; He goes round in the four streets only once a year in the early hours of a particular day, viz., Kausika Ekadesi Day, and returns to the temple before sunrise. He is not taken out during the day lest, in the opinion of the religious heads, the village should be burnt.

#### The Ten Azhwars:

Of the twelve Azhwars ten have sung the glory of Venkateswara as hereunder.

Names of Azhwars.	No. of Hymns.
Mudal Azhwars (Three)	38
Tirumazhisai	14
Nammazhwar	54
Periazhwar	7
Andal	16
Kulasekhar	11
Tiruppanazhwar	2
Tirumangai Azhwar	63
Total	1 205

#### )ther Savants:

Sage Tirumoolar who is said to have lived bout 2,000 years ago has described Tiruengadavan thus:

- "Vengada Natha, Vedantha Gem, The Holy Nandi Dances in Him"
- ் வேங்கட நாதணே வேதாந்தக் கூத்தண வேங்கடத்துள்ளே விணயாடும் நந்தியை. ''

Again Kabila Deva Nayanar in his celestial ong book 'Sivaperuman Tiruvandhadhi''

declares:

"Vengadathu Meyan, Thou protector of mankind,

Pray, Annihilate the ills of human kind."

'' வேங்கடத்து மேயானே மேவா உயிரெல்லாம் வேங்கடத்து நோயால் விளிந்து. ''

The songs of the two illustrious Savants furnished above are soul-stirring and speak of the divine antiquity of the place.

(Continued)



#### (Continued from page 28)

Convinced as we are about the efficacy of prayer and its need for conditioning one's life we have an obligation to see that our children are also initiated in the habit of praying even as they are young before they get distracted and tread astray. If this is not attempted at home, they do not have opportunities outside to train them in this way of life. Unfortunately the schools do not start the work with prayers for fear of offending the principles of secularism enshrined in our constitution which is now facing the danger of getting obliterated. Moral instruction classes are not provided for in the curriculum either for want of time to spare or for want of teachers who could be trusted with the function of imparting morals. Outside the schools they hear constantly conflicting views about the idol worship, the mode of

prayers, and maintenance of places of worship, etc. They then get baffled and prefer to join the group who come to scoff rather than to pray for there are not enough village preachers among us who could transofrm them with their preaching and precept.

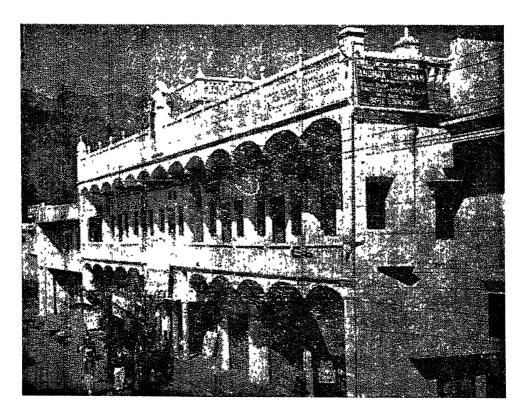
It is therefore suggested that we should have collective prayer at our homes. Sometime in the day when all members in the household including children can join at a (convenient) prescribed hour, the collective prayers should be organised and led by the head of the family the form of prayer being anything which is the tradition of the family. This brings in discipline in the family unanimity in the views of the members and builds up character of children and will be found to be a good habit worthy of cultivation.



#### WHEN YOU ARE ON PILGRIMAGE TO NORTH INDIA!

### VISIT

# The Andhrashram, Rishikesh



This Information Centre-cum-Ashram of the T. T. D., situated at the foot of Himalayas enroute to Badari and Kedar attracts large number of pilgrims every month. Spacious accommodation is available to all the pilgrims on normal charges.

Sri Venkateswaraswamy temple and Sri Chandramouleeswara swamy temple are under construction.

For other particulars please contact!

THE MANAGER,

T. T. D. ANDHRASHRAMAM, RISHIKESH, HIMALAYAS. (U.P.)



# స ప్ర గి రి

సంపుటి. 2 ఏట్రిల్ 1972 సంచిక. 11

#### సంపాదకుడు:

ఎమ్. చంద్రమౌశిరెడ్డి ఎక్.పి., జ.ప.ఎన్.

ఎగ్డ్జిక్యూటివ్ ఆఫీసర్

తిరుమల తిరుపతి దేవస్థానములు, తిరుపతి.

※

సంవత్సర చందా రూ. 5/--

పఙంటు**ద్వా**రా:-

విడ్మిపతి 35 పైనలు

**పో**స్టుద్వారా 42 ,,

※

ప్ప తిక్క పతులకు, ఇతర విషయములకు:

సంపాదకుడు

తిరుమల తిరుపతి దేవస్థానములు, తిరుపతి.

### విషయసూచిక

-=-

	పుట.	సం.
సంపాదకీయం	• • •	34
్రీ రామానుజుడు—విశిష్టాడ్పైతము	• • •	41
అ న్వేష ణ	•••	44
వేంక ఓేశ్వరా !	•••	45
అర్చాస్వరూపి ్రీ వేంక పేశ్వరుడు	•••	46
ఇదియేమి చి్రతమమ్మ !	•••	48
్ర్రీరామాయణ రహస్యరత్నా <b>వ</b> ళి	***	49
మే లు కొ లు ఫు	•••	53
కాశ్యపజ్ఞా నకాండ	•••	54



ఒరులేయవి యొనరించిన నరవర య్మపీయము దనమనంబునకగు దా నొరులకు నవి సేయకునికి పరాయణము పరమ ధర్మపథములకెల్లన్. (భారతము)

# సంపాదక్యం

\* \* \*

పటిష్టమైన (పచారసాధనముద్వారా ధార్మిక సేవ చేయు (పయత్నంలో దేవస్థానముమరొక్క మైలురాయి నధిగమించినదని తెలుపుటకు ఆనందిస్తున్నాము. ఇప్పుడు ప@ికఆకృతిలో జరిగిన, మార్పువలన, ధార్మికవిషయములను, దేవస్థాన కార్యకలాపములను చాలా ఎక్కువగా (పజలకందించుటకు వీలైనది.

ఈ మానప్రతిక క్రమరణ విడిపిడిగా పేరు పేరు ఖాషలలో ప్రారంథమై నప్పటినుండికూడ, ఉన్నతస్థాయిగల రచనలు, తదితర అలంకార విషయాములతో మానప్రతిక స్థాయిని పెంపు చేయవలెనను ఆలోచన నిరంతరము దేవస్థాన యాజ మాన్యము మనస్సున మొదలుతూనేవున్నది. ప్రతిక ఆకృతివిషయమునను, లోని విషయములనుగూర్చి చేయవగిన మార్పులగూర్చి అనేకసూచనలు ఈకార్యాలయము నకు అందినవి. ఈ సూచనలన్నింటిని పరిశీలించి, ఇటీవల హెచ్చింపబడిన చందానుగూర్చి పలువురుపతితల ఆతుతనుగూడగమునించి, దేవస్థానయాజమాన్యము ఈ ప్రతిక కు ఇదివరకటికన్న పెద్దసైజుకుపొంచి, భక్తులకు ఎట్టిఅదనపు వ్యయము లేకుండా అందజేయ నిశ్చయించినది.

కాని, ప్రతిక **ము**ట్రణాడులకగు **ఆధికవ్యయము దృష్ట్యా మా ఉత్సాహము**ను కొంత తగ్గించుకొని ప్రతిక **పుటలను తాత్కా**లికముగా 56 కు ప**రిమిత**ం చేయవలసి వచ్చినది.

స మైగరి 3 వ సంవత్సరము పూ రై అయేకొద్ది నెలలముందుగా కొ త్ర ఆకృతిలో పత్రికను వెలువరించుటవలన, పాఠకులకు కలుగు ఇబ్బందినికూడా మేము గమనింపకపోలేదు. కాని, పాఠకులీ మార్పులను సహృదయముతో స్వీకరించి ముందు ముందుకూడా ధార్మిక సమైక్యతా జ్యోతిని, ఈ గడ్డమైకి తీసుకు పోవు (పయత్నమున మాతో సహకరింప అభ్యర్థన.

పాఠకులు, రచయితలు, ష్రతిక వి(కేతలు, దూర్పాంతమునందున్న ఈ దేవ స్థాన ఉద్యోగులుచూపిన సహకార సానుభూతులకు మాకృతజ్ఞతలు. స్రస్త్రగిరీశుడై న జ్రీవేంక బేశ్వరుడు ఆందరకు సంతతాభ్యుదయమును సమకూర్చుగాక.



అన్నమాచార్యుల సంస్మరణ సభలు.

### -CO-

పదకవితా పితామహాండు, పైష్ణవ భక్తాగేనరుడు జేశాళ్ళపాక ఆన్నమాచార్యుల 24వ వార్షిక సంస్మ రణ సభలు 12\_3\_72 నుండి 14\_3\_72 వఱకు జరిగినవి.

చిత్తూరుజిల్లా కలెక్టరు (శ్రీవి. వి. రామారావు అధ్యక్షతన 12 వ తేదీన తిరుపతి త్యాగరాజమందప మున ప్రారంభమయిన ఈ సంగీత సభలో పలువురు పండితులు, సంగీత శాస్త్రవేత్తలు పాల్గొనిరి. (శ్రీ యస్ ఆర్. జానకిరామన్ వార్షిక నివేదిక సమర్పించిరి.

్శీవేంక బేశ్వర విశ్వ విద్యాలయమున ఆంధ్రశాఖ లకో రీడరు ్శీ డాక్టరు తిమ్మా వర్యుల కోదండ రామయ్య తెలుగుసాహిత్యమునకుఅన్న మాచార్యులు చేసిన సేవను కొనియాడి అన్న మాచార్యులు కేర్త నలకున్న ప్రాధాన్యత తమిళసాహిత్యములోని నాయన్మార్లు, ఆళ్వార్లు, కన్నడసాహిత్యములోని బసవేశ్వర, పురందరదాస, హిందీసాహిత్యములో తులసీదాన్, సూరదాన్ వంటి వారి సాహిత్య ప్రశ్వేకే ఏ మాత్రము తీసిపోదని ప్రశింసించారు. అన్నమాచార్యుల క్రీర్తనలకల్పనకుగాను పండిత గోష్ఠీ నేర్పాటుచేసి ఉత్తమబాణికి తగిన బహుమతిని కూడ ఈయవలసినదిగా ఆయన సూచించారు.

సభాధ్యశ్రీలు (శీ బి. వి. రామారావు అన్నమా చార్యుల సంతతివారికి వస్త్రబహుమానము అన్నమా చార్యుల కీ రైనల పోటీలో గెలస్టాదినవారికి బహుమతి ప్రదానముజేశారు.

తరువాత దే వస్థా న ఆస్థా న విద్వా ం ను లు జ్ఞి ఘంజసాల పోంకటేశ్వరరావు అన్నమాచార్యుల క్రీనలను గానం చేసారు. దేవస్థాన కార్యనిర్వా హక అధికారి ఈ సందర్భమున ఒక్కుంగారు ఒతక మును జ్ఞి ఘంటసాల పేంక జేశ్వరరావుగా రికి బహాంకరించారు. జ్ఞీమతి ఇందిరా జయరావు. తీట త్రణి జ్ఞీ యన్. కె కృష్ణమూ ర్తిగార్ల కచేరీలతో సభ సమా ప్రమొనది.

రెండవరో ఆ కార్యక్రమమునకు పేంక బేశ్వర ప్రాచ్యకశాశాల ప్రధాన అధ్యాపకులు జ్రీటి. కె. వి. యన్. సుదర్శనాచార్యులు అధ్యక్షతి జహించారు.



అన్నమాచార్యుల సంతతివారికి వ్యక్త్రబహుమానంఇస్తున్న ్రశ్రీ బి. వి. రామారావు

ఆకాశవాణి విజయవాడ విభాగపు ప్రధానఅధికారి జీ బాలాంతరపు రజనీకాంతరావు అన్నమాచార్యుల క్రీ రైనలలోని సంగీత మాధుర్యమునుగూర్చి సోదా హరణముగా ఉపన్యసించారు. సర్వణ్ణీ ఆచంట జానకిరామ్ ఆంగ్లములోను. యస్. సచ్చిదానందం తెలుగులోను అన్నమాచార్యుల సాహిత్యములోని విశిష్టతను గూర్చి ఉపన్యసించారు. తరువాత జీమతి డి. పశుపతి. జీ పి. వి. సో మ యా జుల కచ్చేరీలు, జీ ప్రయా గ నరసింహాశాస్త్రి గారి హరికథా కాలజేపములు జరిగినవి

దేవస్థానపు జ్రీపారి ఆలయాధికారి జ్రీ ఆర్. జి. ారాయణరాజు మూడవరోజు కార్యక్రమమునకు ఆధ్య**శ్త వహించారు. అన్నమాచార్యులు పురందర** దాసు త్యాగరాజులవంటి అ**వ**తారపురుషులలో ఒకరని ఆయన సాహిత్యమువలననే స్వామివారికి ఇంతటి ప్రారము లభించినదని పేర్కొన్నారు. రిటైర్డు జిల్లా జడ్జి (శీ కె. యం. కృష్ణమూర్తి, అన్నమా చార్యుల రచనల సంగీత సాహిత్య విశేషములను గూర్చి, (శ్జీ. రామసుబృశరృ క్<u>ర</u>ైనలలోని శృంగార ఆధ్యాత్మిక శత్వములనుగూర్చి ఉపన్య సించారు. చలనచిత్ర ప్రపంచమున ప్రఖ్యాతనేపథ్య గాయకులు సర్వ్మశీ కె.మల్లి ఖార్జునరావు, యస్.రాజే క్వరరావుల కచ్చేరీలు ఆశేష (పజానీకమును ఆకర్షించినవి. తరువాత పుదుక్కో ౖైబ్ కృష్ణమూ ర్తి వారి బృందము (శీచిత్తూరు సుబ్రహ్మణ్యముల సంగీతకచ్చేరీలతో ఉత్సవములు దిగ్విజయముగా సమా ప్త్రమయినవి.

ఈ మూడురోజులుపాటు జరిగిన కార్యకమ ములో నర్వ్ కీ పి. పి. సోమయాజులు, జి. షణ్ముగా నందం, కె. సుబ్రమణ్యం, ఎ. నారాయణ, పి. ముని రత్నం, బి కృష్ణారెడ్డి, యం సత్యనారాయణ, యం. నారాయణస్వామి, యం. రామయ్యి. పి. ముని రామయ్య, బి. రాజగోపాల్, పి. ఆర్. రామనాధం, కె. మునిరాజులు, కె రామస్వామి, టి. కృష్ణమూ ర్తి ప్రభృతులు వివిధవాద్యములతో ఈకార్యక్రమమున సహకరించి జయ్మపదమొనర్చిరి.

# స్ముషభాతపు రికార్డులు.

్రిమతి ఎం. ఎస్. సుబ్బలడ్మి తమ" వెంక పేశ్వర సుప్రభాత"పు రికార్డులపై రాయల్టిని చేవస్థానపు నియమ అధ్యయన విద్యార్థి నిధికి దానముచేయగా ఇందుమూలముగజూన్ 1971నాటికిరు. 1,20,526\_53 ఆదాయమువచ్చినది

# దేవస్థాన సమాచార కేంద్రము.

యాత్రికుల సౌకర్యమునకుగాను తీరు మల తీరుపతి దేవస్థానముచే బొంబాయిలోని ఫన్సవాడి పాంతమున దేవస్థానన మా చా ర కేంద్రమును నెలకొల్పబడినది. శ్రీ పేంక కేంక్సరస్వా మి వారి శ్రీ పద్మాపతివార్ల ఇర్జమితములు, క్యాలండర్లు దేవస్థాన గ్రంథములు స్ప్రాగిరి మానపత్రిక ఇచ్చట విశ్రయించబడును. తదితర వివరములకు శ్రీ యస్. సంపత్కమార్ అయ్యంగార్, శ్రీ పేంక కేంక్వర దేవస్థానము, ఫన్సవాడి, బొంబాయి-2. అను విలాసమునకు వాయగోరెదము.

# హిందూధర్మ పేసవి పాఠశాల.

24 వ వార్షిక హిందూఛర్మ శిశ్శణా తరగతులు 6-5-72 నుండి 4 వారములపాటు దేవస్థానముచే తిరుమలలో నడుపబడును. ఇందుకు 50 మంది ఉపాధ్యాయవిద్యార్థులు జేర్చుకొనబడుదును. ఒక్రైక్కైరికి 60 ర్పు. లు ఉపకార వేతనము ఇవ్వబడును. శిశ్శణ కాలమున ప్రముఖ పండితులచే ఉపన్యానముండును. దేవస్థానము జరుపు రెండు పరీశలలో గెలుపొందిన ప్రథమ, ద్వితీయ, తృతీయ్ శేణి విద్యార్థులకు ర్పు. 15,-10,-5,-బహుమానముగా ఇవ్వబడును. శిశ్శణలో పాల్గొను వారందఱికి నివాస సౌకర్యము కల్పించబడును. ఇతరవివరములకు ప్రసిస్తాల్. ఓరియంటల్ కాలేజి, తిరుపతి. వారికి టైనాసి తెలుసుకొన వచ్చును.



ఫిబ్రపరి 20 వ తేదీన ఖమ్మంమెట్టు దేవస్థాన సమాచార కేంద్రములో జరిగిన స్ముపభాత పోటీ బహుమతి స్థాపదానముకు లధ్యక్షతవహించిన జిల్లా కలెక్టరు శ్రీ పార్మసారథి

బహువుతులను పంచుచున్న శ్రీమతి పార్ధసారధి



# ವಿಜ್ಞಪ್ತಿ

త్రీ పేంక బేశ్వరస్వామివారి త్రివర్ణముఖచిత్రముతో ఇతర శాష్ట్ర విషయములతో పరీధావి సంవత్సర పంచాంగములు ఆమ్మకమునకు కొలది ప్రతులు మాత్రమే: సిద్దముగానున్నవి. వి.పి.పద్ధతిలేదు: వెల. 1—50

వివరములకు:

మేనేజర్.

తిరుమల తిరుపతి దేవస్థాన ము్దదణశాల, తిరుపతి.

# చ౦దాదారులకు విజ్ఞుప్తి

### స్ప్రాప్తి మాసప్రతిక సంవత్సరము చందా రు. 5/-

పప్పగిరిమాసప్పతిక చందాదారులలో ఈదిగువ పేర్కొన్నసంఖ్యవారి చందా 30-6-72, 31-7-72 తేదీలతో అంతమగును ఫ్టిబవరి నుంచి సంవత్సర చందా పెంచినందువలన ఈచందా ఏ్రఫీల్ వరకు సరిపోవును. చందాదారులీ విషయమును గమనించి M. O. ద్వారా తమచందా పంపవలెను. మనియార్డరు కూపనునందు దిగువకనిన తమ చందా సంఖ్య పూర్తివిలాసమును పేర్కొని, త్వరలో చందా పంపనియొడల ఆ తేదీ దరిమీలా పుతిక పంపబడదు.

 $30\_6\_72$  **లే**దీకి ఆంతమగు దిగువ చందాసంఖ్య వారు రు.  $5\_00$  M. O. ద్వారా పంపవలయును.

5, 10, 53, 70, 84, 86, 90, 110, 111, 130, 135 136, 142, 149, 195, 211, 295, 299, 301, 305, 373 398, 399, 473, 478, 504, 507, 512, 525, 526, 630 633, 634, 635, 636, 637, 815, 857, 859, 861, 864 865, 867, 870, 874, 877, 878.

1058, 1210, 1214, 1220, 1222, 1223, 1224, 1226, 1229, 1234, 1235, 1276, 1403, 1618, 1705 1782, 1834, 1850, 1885, 1888, 1963, 1980, 1986 1988. 1989, 1995, 1996, 1997, 2000.

2004, 2005, 2017, 2018, 2019, 2022, 2030, 2036 2040, 2043, 2047, 2050, 2064, 2084, 2111, 2741.

3024, 3033, 3042, 3044, 3046, 3053, 3054, 3055, 3057, 3061, 3062, 3063, 3064, 3066, 3067, 3071; 3072, 3073, 3074, 3075, 3076, 3078, 3079, 3080, 3083; 3084, 3085; 3086, 3087; 3088, 3089, 3090, 3092; 3093, 3095; 3096, 3097; 3098, 3099; 3100, 3101, 3102; 3103, 3104, 3105, 3106, 3107, 3108, 3109; 3110, 3111, 3115, 3117; 3118, 3122, 3124; 3126, 3127, 3128, 3129, 3130, 3131; 3132, 3133, 3134; 3136, 3137; 3139, 3140, 3141, 3142, 3145; 3146, 3147, 3156, 3166, 3169, 3170, 3171 3172, 3173.

31\_7\_72 **తేదీ**కి ఆంతమగు దిగువ చందాసంఖ్య వారు రు. 4\_75 M. O. ద్వారా పంపవలయును.

8, 29, 32, 33, 86, 125, 201, 203, 215, 218, 220 278, 294, 310, 348, 391, 393, 403, 530, 532, 533 534, 537, 538, 638, 639, 640, 647, 648, 649, 651 653, 803, 821, 897, 899, 900, 901, 902, 903, 904 905, 908, 910, 944.

1046, 1057, 1162, 1219, 1230, 1232, 1237, 1238, 1241, 1242, 1245, 1247, 1248, 1249, 1255 1256, 1257, 1261, 1263, 1265, 1268, 1269, 1271 1272, 1273, 1333, 1425, 1457, 1672, 1709, 1844 1983.

2014, 2038, 2041, 2048, 2062, 2065, 2068 2072, 2073 2075, 2076, 2079, 2080, 2082, 2089 2093, 2095, 2101, 2107, 2112, 2113, 2116, 2122 2124, 2127, 2165, 2183, 2184, 2272, 2281, 2377 2380, 2386, 2416, 2421, 2533, 2556, 2583, 2761 2876, 2955.

3056, <sup>1</sup>114, 3120; 3121, 3123, 3135, 3143, 3144, 3148, 3149, 3150, 3151, 3152, 3153, 3155, 3157, 3158, 3159, 3160, 3161, 3162, 3164, 3165, 3167, 3174, 3175; 3176, 3177, 3178, 3179, 3181, 3182; 3185, 3186, 3187, 3188, 3190, 3191; 3192, 3193, 3194, 3196, 3197.

మాసప్ప లేకకు సంబంధించిన చందాసామ్మును మనియూర్డరు రూపమున 'సంపాదకుడు టి. టి. దేవస్థానం. తిరుపతి, అను చిరునామాకే పంపవలయును. చెక్కుద్వారాగాని, ఇతర చిరునామాలకుగాని చెల్లించబడు సామ్ము విషయమున జరుగుగల జాప్యమునకు ఈ కార్యాలయము ఎంతమా తమును బాధ్యత వహించదని గమనింప ్రపార్డన.

సంపాదకుడు.

# (శ్రీ) రామానుజుడు - విశిష్టాడ్వై తము

— శ్రీ వేదం రామశా స్త్రి

విశిష్టాడ్ నైత సిద్ధాంత ప్రవర్తకుడు శ్రీ రామా నుజుడు ట్రీజుకు 1017వ సంవత్సరమున ముదాసునకు సమీపముననున్న శ్రీ పెరంబుదూరులో జన్మించి నాడు. అతని మతసిద్ధాంతం, ఉపనిషత్తుల తీర్మానం -మనల్ని ఊర్జితపరచేవి. అంటే బ్రహ్మము సర్వ పరిపూర్ణ సచ్చిదానందం అనుటను దృధపరుస్తుంది. బ్రహ్మనత్యం, స్వాత్మజ్ఞాన సంపన్నం, బ్రహ్మము సత్యము, జ్ఞానము ఆనందదాయకము - అనే సిద్ధాం తాన్ని బలపరుస్తుంది. అపరిచ్ఛిన్నమగు బ్రహ్మన త్రలో స్వరూపగుణములు గలస్థితి ఇమిడి యున్నది - అనుట రామానుజుని ఆశయము. ఈ బ్రహ్మము సర్వేశ్వరుడనియే రామానుజుడు భావించును. పలయన పేదములలో చెప్పబడు సాకారడై వము ఈశ్వరుడనియు, ఉపనిషత్తుల లోని దైవము బ్రహ్మమనియు గు ర్తింపబడినది.

తక్కిన ఆచార్యులును ఖాష్యక ర్తలును త్రుతు లలో కొన్ని ఖాగములు సరియైనవికావని యెంచి వానిని గణింపకుండుట ఆవశ్యకమని తలంచిరి. రామానుజునకు త్రుతుల కన్ని టికిని సమన్వయ సామరస్యములు కుదిర్చిచెప్పుట కష్టమని తో చెలేదు. రామానుజుడు జగత్తును బ్రహ్మమును సమన్వయింప జూచెను. మైమైని చూచువారగు లో కాయతులు చార్వాకులు జగత్తు సత్యమని సమ్మతింతురు. కానీ దైవమును గుర్తించరు, అద్వైతులో బ్రహ్మము నత్యమందురు, జగత్తు మిథ్యయందురు. రామా నుజుని సిద్ధాంతబ్రకారం దేవుడు గుణవిశేషములు లేని వట్టి త<u>త్</u>యము కాడు. మరేమన సకల కల్యాణ గుణపరిపూర్ణుడు, ముఖ్యముగ కరుణా మయుడు.

నిరాశచే కృంగిన భక్తునకు నిర్గుణ బ్రహ్మము వలన దుశ్యోపళమనము చేకూరి ఉత్సాహము కల్గించే ఆర్ధ్రమైన కరుణాకటాడుము లభింపదు. ఆ పరత త్ర్వహ్హమావమందు దయానురాగ గుణము లకు అవకాళములేదు. అట్టి బ్రహ్మజ్ఞాన తత్త్వం సామాన్య ప్రజల మనస్సులో భక్తి ఖావాన్ని కలి గింపజాలదు. ఇటువంటి వారి సహాయార్థమే, కరుణామయుడు, భక్త పత్సలుడైన సృష్టికర్తను రామానుజుడు మనకు చూపినాడు. సత్యమున కును, శివమునకును, ఆనందమునకును మూర్తీ ఖావమగు నారాయణుని కృపావీడణము భక్తుల దుశ్మువణముల మాన్పును. ఈ దృక్పథము శ్రీల రామానుజుడు భగవద్గీతకు తాను రచించిన ఉపో ద్యాతమునకు సరిపడునదిగా నున్నది.

"హరిః ఓమ్-శ్రీయః బ్రత్యి నిఖలపాయ బ్రత్య నీక కల్యాడైకతాను స్వేతర నమ న్రవస్తు విలతు జాన న్ల జ్ఞానానండైక స్వరూపు స్వాభావికా నవ ధికాతిళయ జ్ఞానబలైళ్వర్య వీర్యళ క్తితేయు" — ల త్మీపతి, పాయముల కన్ని టికిని బ్రతిభటుడు, కల్యాణగుణముల కన్ని టికినీ పకస్థానమైనవాడు, తనకంటె వేరైన సకల వస్తువులకంటె విలతుడుడు. అనంత జ్ఞానానండైక స్వరూవుడు. స్వభావిక ములును పరిమితిగాని తన్నుమించినవిగాని లేనట్టి జ్ఞాన బలైశ్వర్య వీర్యళ క్తితేజములు కలవాడు.

ఆయన సులభుడు కూడ. "నకలమనుజ నయన విషయాంగతః, అపారకారుణ్య సౌశీల్యాదార్య మహోదధిః" మానవులెల్లరకంటికి బ్రహ్యతముగ కనబడెడివాడు. కారుణ్యమునకు సౌశీల్యమునకు ఔదార్యమునకు అపారమైన మహోనము ద్రము వంటివాడు. భూఖారమును నివర్తింప జేయుటను వ్యాజముగా జేసీకొని రామకృష్ణాది రూపముల భువినవతరించి మనకు ఉపస్పరణీయుడు ప్రాప్యుడు నగుచున్నాడు.

ఆయన ధర్మమును స్థాపించుటకును జ్ఞానమును ్ తేయమును అనుగ్రహించు స్వభావమును నిరూ పించి చూపుటకును ఆయన అధికారము ఆయన గుణములు మొదలైనవాటిని పేర్కొనుట సంబ్ర దాయము. ఆమూ ర్తియందు మనమనస్సు లగ్న మొనర్చునప్పడు అతని గుణములును వాని వ్యావకమును మన మనసుకువచ్చును. గుర్తించు టకు పీలైన ఒక రూపముగా మనకంటి యొదుట కనిపించును. ఆ సాజూత్కార బ్రభావము మన భావన పై బ్రసరించును.

ఖాగవతములో "ధ్యానేన ఐశ్వరాన్ గుణాన్" అని చెప్పబడియున్నది. ధ్యానముచేత మనస్సును భగవద్గుణములందు పకాగ్రమొనర్ప పీలగుననుట. ఉపనిషత్తులలో ముఖ్య సూర్రతాలను క్రమబద్ధము చేయుటయే కాక, సామాన్య ప్రజలకు పూజ్యు డైన భగవద్భావమును, వేదాంతులు చింతించే నిగ్గుణ్బహ్మమును సమన్వయపరచి ఒక పూర్ణ సిద్ధాంతము రూపొందించుటకు శ్రీ రామానుజుడు చేసినకృషి ప్రధానమై యున్నది. రామానుజుడు చేసినకృషి ప్రధానమై యున్నది. రామానుజుడు కొత్తత త్ర్వమును కనిపెట్టినాడని మనము తలంప కూడదు. తాను స్వయముగా దేనినైనను నిర్ణ

యించుచున్నట్లుగా ఆయన చెప్పుకొనలేదు. వేద ములు మొదలుకొని ఆళ్యార్ల చేతను, నాధముని యామునాచార్యులచేతను పోషింపబడి పెంపొందిన ఒకలత్యము ఆయనలో పరిపూర్ణ త నొందినది

్రవకృతి – ఇది నత్వ రజ\_స్త్రమోగుణములకు ఆ**ధా**ర భూతమైనది.

జీవుడు - స్రకృతివలె జీవుడును భగవంతుని ప్రకారములలో నొకటి జీవాత్మ పరమాత్మ కంటె ఖిన్నముగా ఉండుచో పరమాత్మమై పరిపూర్ణముగా ఆధారపడియున్నది. జీవుడు భగవంతునకు శరీర భూతుడుగను ఉన్నాడు. పలయన ఆయన ఆత్మలకు ఆత్మ. అంతర్నియంత. జీవుడు జ్ఞానానంద సారుడు. జీవాత్మ బాంతి సంభవముకాదు, అది నిత్యత త్త్వము, కర్తృత్వ భో కృత్వములుకలది.

జీవాత్మలు ముత్తెరగులవారు. సంసార బంధ మెన్నడూఎరుగని నిత్యులు. సంసారమునుండి విడు పొందినవారు (ముక్తులు) సంసార బంధమున నుండువారు. (బద్దులు)

ఈశ్వరుడు: దేవుడు పరత త్ర్వము. నిరవధికాతి ళయాసంఖ్యేయ కల్యాణగుణ విశిష్ఠుడు.

మానవునకును మానవునకును గల సంబం ధము [పతిపాదించునది నీతిశా స్ర్రైము. జీవునకును దేవునకును గల సంబంధము [పతిపాదించునది మత ధగ్మ శా స్ర్రము. రామానుజుని సిద్ధాంతము నకల కల్యాణగుణ పరి పూర్ణ మైన పరత త్ర్వమును ఈశ్వరుని [పతిపాదించునది. ఈశ్వర వాద రూప మగు [కమబద్ధమైన వేదాంతమును లోకులకు సమర్పించినవారిలో రామానుజుడే [సథముడు. ఆయన సిద్ధాంతములకు మూలాధారములు-ఖాగ వతము, పాంచరాడ్రాగమము, దైవోన్మత్తులగు దివ్యశూరుల (ఆళ్వారుల) భగవదనుభవ బ్రవాహ ములగు ప్రబంధములు.

పరత త్వ్వమును గూర్చిన ్రీ రామానుజుని సిద్ధాంతమునకు మూల్(పమాణము ఉపనిషత్తులు. ఆయన (పతిపాదించిన పకేశ్వర సిద్ధాంత బీజములు పేదములలో కననగును. ఈశ్వరవాద సాకార దైవ సిద్ధాంత (పతిపాదనము ఉపనిషత్తులలో నిగూఢముగనున్నది. నారాయణు చేపరత త్ర్వము జగదంతర్బహిర్వ్యా ప్రికల వాడు. సృష్టి, స్థితీ, అయములన్ని టికీ ఆధారభూతుడు.

శ్రీ రామానుజుని మతమున ముఖ్యసిద్ధాంత ములు రెండు: చిదచిత్తులకు ధారకుడు రశుకుడు ఈశ్వరుడు. అవి రెండును ఈశ్వర సరతంత్ర ములు. చిదచిత్తులు ఈశ్వరుని కొరకే పున్నవి. సమ స్త మునకును ప్రకైక కారణభూతుడు భగవంతుడే. చిద చిదీశ్వరులకు భేదము నిరాకరింప బడలేదు. కానీ తత్త్వములు మూడును కలసి ఒక్కటి యగును - అని నొక్కి చెప్పబడియున్నది. ఆయన ఆధారము, మనము ఆధేయులము. మనము అంశలము, ఆయన అంశి, మనము శేష భూతులము, ఆయన శేషి.

జ్ఞానమును భక్తియు నొక్క-ేటయనుట త్రీ రామానుజుని మతము. భగవద్దీతలో వర్ణింపబడిన జ్ఞాని నే త్రీ రామానుజుడు తన శరణాగతి గద్యలో మేర్కొ-నును.

> ళ్లో 11 చతుర్విధా భజంతేమాం జనాస్సుకృతినోర్జున ఆర్తో జిజ్ఞాసురర్థార్థీ జ్ఞానీచభరతర్వభ 11

ళ్లో "తేపాం జ్ఞానీ నిత్యయు క్త ఏకథ క్త్రిర్విశిష్యతే టియోహిజ్ఞానినో ఒత్యర్థ మహం న చ మమటియం! "

అర్జునా! నన్ను ఆశ్రయించు పుణ్యపురుషులు నాలుగు విధములుగా నున్నారు. భయరోగాది పీడితులు,జ్ఞానాఖిలాషులు, అర్థకాములు.జ్ఞానులు. ఈ నాల్గువర్గముల వారిలో నిశ్చల భక్తిమంతుడగు ఆతృజ్ఞాని అందరికంెట ్ శేషుడు. జ్ఞానికి నేను అత్యంతముబ్రియుడను, అతడును నాకుబ్రియుడు.

ఆధ్యాత్మిక సాధన - భగవద్దీతలో చెప్పబడిన కర్మ యోగముతో ప్రారంభమగును. కర్మ యోగ మనగా ఫలా పేశులేని కర్మానుప్థానము. అందులో ఉపాసనము, తపస్సు, దానధర్మములు, కేష్ట్ యాత్ర మున్న గునవియు చేరియున్న వి. కర్మ యోగము సాధకునకు హృదయ శుద్ధిని జ్ఞాన యోగా ర్హతను కలిగించును. జ్ఞాన యోగమున సాధకుడు అచిత్తుకంటే భిన్న మై ఈశ్వరుని ప్రకార విశేషమైన జీవాత్మ స్వరూపమును సాజాత్ర రించు కొనును. స్వాత్మ సాజాత్కారము పరమాత్మ సాజాత్కారమునకు భక్తికి అతికించు మెట్టు. భక్తిప్రపత్తులు ఈశ్వర సాజాత్తారమునకు బుజుమార్గములు.

్రపప త్రియనగా పరిపూర్ణ శరణాగతి - దీని కంత రంగములారు. అనుకూల సంకల్పము, ప్లాతికూల్య వినర్జ నము, మహావిళ్ళాసము. చేపునే రశుకునిగా వరించుట, దేవునకు స్వాత్మను పరిపూర్ణ ముగ అర్పించుట, తన్ను తనసర్వస్వము పరిపూర్ణ ముగ భగవదర్పితముచేయుట - ఇందలి సారాంశము.

్రపాచీన ఖాగవత సిద్ధాంతమే ఆధారముగా రామానుజుడు (పతిపాదించిన సిద్ధాంత్రప్రకారం భగవంతుడు తన్ను ఐదు రూపములలో సాణాత్కెంరించును. మొదటిది పరరూపము. ఇది నిత్య విభూతిలో వెలసియుండు నారాయణమూ ర్హి. రెండవది వ్యూహారూపము. ఈ రూపము వాసు దేవ సంకర్షణ ప్రమ్యమ్నా నిరుద్ధులని నాల్గు విధ ములు. సృష్ట్రికె ఉపదేశించుట్రికె భక్తుల పూజ లందుకొనుట్మకె ధరించురూపములివి. మూడవది విభవరూపము. ఇందు పరమ పురుషుడు ఆవతార మూర్తులుగా దర్శనమిచ్చును. నాల్గవరూపము అంతర్యామి. ఈ రూపమున దేవుడు, చరాచర ముల కన్ని టికిని సుహృత్తుగా వానిహృదయము

లందు వసించుచుండును. కడపటిది అర్భానూపము ప్రతిష్ఠమైన విగ్రహము. దారితప్పిన జీవులను నిరతిళయ ్రేమాను రాగములతో చక్కబర్స్ కాపాడు టే ఈరూపములన్నింటి ముఖ్యోదేళము.

పర్యవసానముగ సంగ్రహించి చెప్పదగిన దేమనగా ఈశ్వర వాదమును వేదాంతమును సమ న్వయపరచి ఉపాసనాగూపమగు వేదాంతమును లోకులకు ప్రదర్శించుటకు శ్రీ రామానుజుడే పారంభకుడు. అదే విశిష్టాడ్వెతమని వ్యవహరింపబడుచున్న ది.

\*

అన్వే షణ

\* \*

(శ్రీపి పి. రోహీణికుమార్.

ఏడదాగున్నాడా ఏడుకొండలవాడు ఏపాటపాడినా దాపుకైనారాడు ॥ఏడదా ॥ గుడిలోనిదీపాలు కొడిగట్టుతున్నాయు— గుండెలోపాపాలు గూడుకడుతున్నాయు— గోడువిడిపించమని పేడుకున్నాగాని ॥ఏడదా ॥

కనులకర్పూరాలు కరగిబోతున్నాయి— గాఢాంధకారాలు
క్రమ్ము కుంటున్నాయి—
ట్రతుకుపెలిగించమని
ట్రార్థించినాగాని
ఆ ఏడదా ॥
కై వల్యమార్గాలు
కాంశీంచనేలేదు—
కై మోడ్పీస్వర్గాలు
కరుణించమనలేదు
కరుణించమనలేదు

కలతతొలగించమని కలవరించినగాని ॥ ఏడదా ॥ 

## పేంకటేశ్వరా:

(శ్రీ) మధిర ఖానుమూ\_ర్తి

పాళవిక బ్రాపృత్తులకు జానిస్టనై మనకుండ నాకు నీ పే శరణంబు దేవ! మనవిన్ విని బ్రోపుము నన్ను, నా మనిక క్లోళములన్ని పాపు, మవతీలగ నేను భవత్పదాంబుజ మ్మేళతథా భజించునటు లేర్పడఁ జేయుము వేంక టేశ్వరా!

స్థిరము చరమ్మటంచు విభజించుట మా యవివేక, మన్నియ స్థిరములె, లక్మీచంచలనుు, కేష్ట్రపు హక్కుల శాశ్వతమ్ము, తీ ధరణిని నిల్వవేమియును, ఉథ్యము దేవర! నీ వొకండవే స్థిరము; నినున్ స్మరించు నటు చేయుము మర్త్యుల వేంక టేశ్వరా!

నీమములేని జీవనము నెయ్యము కాదని విజ్ఞులందు రో స్వామి! భవత్కృపారన మపారముగాం బచరింపు మెప్పుడున్ నీమముం దప్పకుండంగను నీతిగ జీవిక వెళ్ళబుచ్చు న ట్లోముము నన్ను నీకృపకు మోగ్యుని జేయుము వేంకటేశ్వరా!

దరిసెన మన్నదొక్కపరి ధన్యతం గల్గిన నెంతొపుణ్యమం దురుగద దేవ, యింక భవదు జ్జ్వల రూపముగాంచుచున్ తిరుపతిలోన నుండి యట దేవళమందున నిన్నుం గొల్చుచో స్థిరముగ మోతుమే కలిగి తీరును నిక్కము చేంక టేశ్వరా!

నీకును నాకు మధ్యఁ జొరసీయకు మన్యుల, వారలెన్నడున్ నీకును నాకు వైరము లనేకములన్ ఘటియింపఁజూతు ర య్యా! కరుణా సముబ్రుడ వనాదరణమ్మునఁ జూడఁబోకు మీ నీ కృపలేక నేను మననేరను బ్రోవుము వేంకలేశ్వరా! (ಗತಸಂವಿತ ತರುವಾಯ)

— త్రీ రొంపిచర్ల త్రీనివాసాచార్యులు

అనగా

'ఋగ్వేదాది రూపా ద్వేదాదేవ స్రమాణాత్సర్వజ్ఞం జగడుత్పత్తి స్థితిలయ కారణం ట్రాహ్మ ఆవగమ్యతే నాన్యే నేసిద్దిం భవతి'

ఋగో్వదాది భూపములైన పేదములే సర్వజ్ఞుని జగ దృత్పత్తి స్థితిలయకారణుడగు బ్రహ్మమును తెలియు టకు ప్రమాణములు అగుచున్నవి. ఇతరములు కానేరవు.

*(*శ్రీఖాష్యమందు

'విచితజ్ఞాన శక్తినాం కర్పతా యధా గోపురాదౌ ప్రపంచేస్యాత్ బ్రహ్మశా స్త్రైక మానకమ్' ఇతి. ఆయమర్రః

ికార్యభూతన్య జగతః దర్శనాత్ తత్కారాకశ్చిత్ ఈశ్వరస్యాత్ ఇతి అనుమానేన నశక్యతే ఈశ్వరసతా నిశ్చేతుం

కార్యమాతమైన యీ జగత్తును దర్శించుటచేత దాని కర్త యొకానొక ఈశ్వరుడు అను యనుమానము చేత ఈశ్వరసత్తును నిశ్చయింప వలనుపడడు. డినికింకను విపులముగాఁ జెప్పవలెనన్నచో. గోపురాది సమూహి మును గాంచినపుఁ డిదియొక విచితమైన జ్ఞానవంత మైన శ\_క్తివంతమైన జీవునియొక్క—కర్తృత్వమని యను మానించినట్లుగా ఈశ్వర నత్తునుఅనుమానముచే నిర్ధారింవ శక్యముగాడు. గనుక డినికిశాష్ట్రమే డ్రమాణము గావలసియున్నది. అనగా పేదమూలకముగనే బ్రహ్మానమునినిరూపింపవలయుడు.

పై విజరణము చేత త్రీ పేంకటేశ్వరు డు పేద ప్రామాణ్యమగు \*శాష్ట్ర యోనిత్వాత్ \* ఆను సూత్రముచే కారణముచేతనే నిర్ధారింపదిందిన వాడగుచున్నాడు.

ఇచట మరియొక విషయామున్నది. 'ివికటాయ' అను పదమునకు (శ్రీ పే౦కాజేశ్వరు (శని భాష్యకారులు నిర్వచించియున్నారు. అట్లు నిర్ధారించుటకుగల మేతు పలను గూడ భాష్యమునందే తెల్పియున్నారు. అడి యొట్లం బేని వికటాయం...పేంకటాయం..... ఈ శబ్దము పేద మూలకముగా నిర్ధారింపబడుమన్నది.

(ఋగ్వేదములో: (8\_8\_13)

'ఆరాయుకాణే వికేజేగిరిం గచ్ఛ, నదాన్వేశిరి**ం** బిఠ<ౄ నత్వభిస్తేభిష్ట్వా చాతయాచుసి'——

మే≾పురుష్ఃపురుషార్థ కాముక ముద్దిశ్య అ**త్రహి**త ముపదిశ**నై**.

పురుషా**ర్థ** కాముకుఁడై**నజి**పునుదైశించి పేదపురుషుఁడి హితము నుపదేశించుచున్నాడు.

మే అరాయు, ఐశ్వర్యమీ నే. కాణే ఏకాడీ, ఏకే బే గిరింగచ్ఛ — పేంకటగిరిం ప్రతిగచ్ఛ. సదానేవ్ర — అన్వేషణం కురు, యద్వా సర్వదా అనేవ్షయం. శిరిం బిఠన్య, టింపీఠన్య వికటన్య నత్వభిః సాత్వికగుణై . తేభిః తై ః తావ్ర తావ్వం చాతయామని, చాతయాముః వినాశయాముః

(పా. ఖాష్యం 135.)

ఓఐశ్వర్య హీను ఁడైన జీవుడా: (ఇదట జీవునకు ఐహికైశ్వర్యముగాని యూముష్మి కైశ్వర్వముగాని లేని వాడా అని యర్ధము చెప్పుకోవలెను.) ఐహికైశ్యర్య రహితే ఆముష్మికైశ్వర్య రహితేవా, అనగా నే యైశ్వర్యమును లేని జీవు(డా: జీవునుదైశించి పలుకబడుటచేనది యక్యా హారముగా నయినది. ఓ, ఏకాడీ! ఇదట కాణేశబ్దము ఔచితీశోభితము. కారణమిసి. ఆన్లు డాని వాడినచో ఆన్లు డేపిధముంనను గమనసామర్ధ్యము లేనివాడగుటచే, ఏకాడీ ఏడియో యొక పిధమున కొంతకొంతయైనను గమనము చేయగల వాడగుటచే నిది అభిభాయపంతము. 'అన్లన్య గమనే సామర్ధ్యాభావాత్. కాజన్య యఖాకథంచిద్దమన యోగ్యతా నంభవత్తి కాణే యిత్యక్షమ్ '

మరియును కాణేయనుటలో మరియొక విశేషము స్ఫురించుచున్నది. బాహ్యాదృష్టి అంతర్దృష్టియను ద్విధా భూతమగు దృష్టులలో నేదృష్టియు లేనివాడా యనియు నన్వయింపవచ్చును. 'బాహ్యాదృష్టిహీనేవా' అంతర్దృష్టి హీనేవా' కనుక పైయవగుణములు గలిగిన జీవుడా: సీపు పేంకటగిరిని గూర్చి బొమ్ము ... అట-శీరిం బీఠాన్య, ్రీనివానన్య, సీరీ నిలయు డైన, సీరీని వత్సమందు నెల కొల్పుకొనియున్న మీనివాసునిగూర్చి నదా ఆన్వేషింపుము. అచట జగత్ప9భువగు తీనివాసునిగూర్చి నదా ఆన్వేషింపుము. అచట జగత్ప9భువగు తీనివాసుని సాత్విక గుణములు సీకు (జీవునకు) గలట్టి యవకరములన్ని దొలగించి నిమ్మకాసాడును.

పేవమ**్త**ము**లలోను '**పేంకట' యను పవము**న**కు బడులుగా **'**వికట' యని వాడబడుటను ఈ విధముగా భాష్యకారులు **సమర్థి**ంచుచున్నారు.

పేదములందే దేవతలు పరో & ప్రియులుగా వాకొన బడిరి. ఆదియొట్ల**ేబని**,

' చతుర్హాతోహా <u>పైనామై</u>షః ఈం వావీఈం చతు ర్హాతగ్ం స<u>న</u>ం చతుర్హోతో త్యా చక్తే పరోజేణ పరో<sup>క్ష</sup> ప్రియా ఇవహి దేవాః

ఇన్లో హామైనామైషం **కం** వా ఏకమిన్స్టర్ం స<u>న</u>్మ్— ఇన్స్లుత్యా చక**తే** పరోజేణ

పరోక ట్రియా ఇవహి దేవా:— ఇత్యతేః.

చతుర్హాతయని పలుకుటకుమారుగా చతుర్హైతయనియు ఇంధ యని పలుకుటకు మారుగా నింద్రయనియు పలుక బడుటచే దేవతలు పరో<sup>క్ష్</sup>ప్రియులుగా పేరొ్కానబడుటచే వేంకట శబ్దమునకు మారుగా వికట శబ్దము చెప్పబడి దానికి వేంకటార్థత్వ ముపపాదింపబడినది.

'దేవానాం పరోక్ టియంక్వాత్ యథాచతుర్హాత ఇతి పక్తపే, చతుర్హోతేతి, యధేంధ ఇతి పక్తపే, ఇన్నియితి తధా పేంకట ఇతినక్తపే, వికట ఇత్యు క్రమ్ '

జగత్ప్రభువగు త్రినివాసుని సాత్విక గుణములచేత జీవుని నర్వానర్ధములు పోగొట్ట బడు టెట్లో తెలియజేయ బడుచున్నది. త్రీనివానన్య నత్వహి పురుడై సర్వేకచార త్రియా నిరమైక పురుడై సదా నన్నిధానవ ర్తిహి పరమైకా న్రిఖి అగ్రంగ పురుడైనతిమూ ఇత్ తధా తేవైన లోకశా స్త్రయోక పసిదై తదీమై తావై చాతయామని అనిష్ట నివారణం యాచా నం కారయామం భగవతం త్రీనివానన్య నన్నిధౌ తదీయై: అనిష్ట నివారణ ప్రాధ్నం కారయంతు మిచ్ఛామం

ఐహికాముమ్మక పురుషార్థ విరోధులను కల్గియున్నను నర్వానర్థపరిహారమునకుగాను, లజ్మీ నంపత్రిగల పేంకటా చలమునకు బొమ్ము. అచట నర్వేశ్వరు డగు జ్రీని వాసుని నన్నిధిముందు నర్వో పచార క్రియా నిరతులును నదా నన్నిధానవర్తులున్ను, పరమైకాన్తులును, ఆంతరంగ పురుషులును, తడీయారాధక మహాభాగులగు జ్రీ వైఖా నసులును నగువారిని త్వడీయానిష్ట నివారణము కొఱకు విన్నవించవలసినదిగా బ్రార్థింపుము, వారున్నూ జీకిని వాసుని యేకా ను సేవాకాలమందు ఆపన్నుల యాపన్ని వారణము కొఱకు త్వడీయ పార్థనమును విన్పింపగా జీకురు. జీయికపతియును పరమ దయాశు డగుటచేత తత్పాక్తిర్గము చెనిని బడినంతనే ఆపన్ని వారణము గావించును.

ఇట్టినం వ్రాయము నేటిక్ని శ్రీవారి ఏకా ను సేవాకాల మందు గానవమ్చట యొల్లతొంటింగెనీదే.

ఆట్టి విశేష గుణములు గ**ల్గ**, జగ<sub>్</sub>నత్కత్వమును వహించు, జగత్పితృవగు (శ్రీ పేంకటేశ్వరు**న**కు **నమ** స్కారము. ఇంక పాద్మపురాణములో సీపేంకటాటికిం గలట్టి యనేక పేళ్లను తెల్పుచున్న విధము నరయుదము.

జ్ఞాను పదత్వముచేత దీనికి జ్ఞానాటియని పేరు.

సర్వతీర్థ మయమగుటచే దీనిని యాత్రములు తీర్ధాటి యానియు: బ్లుతురు. బాహాళ్యములైన పుష్కరముల్ గిరియందుండుటచే మునులు, తత్వదర్శినులగు వారు పుష్కరాటియని పిలిచిరి.

ధర్మమే తనయభివృద్ధికై నిచట తనకు తానుగా తప మొనర్పుటచే పేదపారగు లీగిరిని వృషాంద్రియని పిలిచిరి. శాతకుంభ న్వరూపముచే దీనిని కనకాటి యనియు, పైకుంఠా గతుడైన త్రీమన్నారాయణుఁ డిచట తవ మొనర్పుటచే దీనిని పైకుంరాటి యనియు, ట్రహ్లాదు ననుగ్రహించి హిరణ్యాక్షుని వధించుటచే దీనిని సింహా చలమనిము పిటవబడుచున్నది.

దేవనహాము ారంజ**డైన** హానుమంతుని జన**న**ము**నకు** మూలకారణమైన యాతని జననియగు నంజనాదేవి యా గిరిపై తపమొనర్భుటచే **దీ**నిని యంజనాది యనియు, నీలుఁడను వానరేందుఁ డీగిరిపై నిత్యావసితుఁడగుటచే దీనికి నీలాద్యనియు మహార్ఘలు పేరునిచ్చిరి.

పేంకారో ఒమృత బ్జుస్తు కటమైశ్వర్యముచ్యతే ఇ ఆమృతైశ్వర్య సంఘతావ్ర ద్వేంకటా ద్రిదితిస్మృత ః ॥ పేంకారమమృత బ్జిముగను కటశబ్దమైశ్వర్యముగను చెప్పి యింరెంటి ఆశగా ఆమృతైశ్వర్య సంఘటనము

చేనిది. పేంకటాటియని స్మృతులు పలుకుచున్నవి.

ఇంకను జ్రీనివాసగిరిమునియు, అనందాడ్యసియు జ్రీప్రదత్వముచేత జ్రీవాసమువేత యింగిరి జ్రీశైల మనియు పిలువబడినదయినది.

కల్పఖేవముచేత నీపిపిధ నామములు పిపిధ కల్ప ములలో, యుగములలో పేరుగాంచినట్టిపి. ఇంకను

సర్వపాపాని పే౧పాహాంః కటస్తాద్దాహ ఉచ్యతే। నర్వపాపవహో యస్మాద్వేంకటాచల ఇత్యభూత్ ॥

వేం శబ్దను చే నర్వపాపములున్ను కట శబ్దముచే దాహార్థమును చెప్పబడుటచే నర్వపాపములు దహింప బడుటచే వేంకటాచలమని యీగిరికి ప్రసిద్ధమైనట్టిది.

కలెదోషపర్తు<sub>లు</sub>ను, పాపచకు<sub>లు</sub>నునగు నదులకు పేంకాజేశ్వరున్కం బెయుతరమైనశరణ్యము భువి**లో లే**దు.

అట్టి పితృతులు%ండైన, జగడ్కకు ఁడైన పేంకెటేశ< రుఁడు మనలఁబ్చోమాగాక: ★

## ఇదియేమి చిత్రమనుుుౖ!

సిరుల నిచ్చుతల్లి ధరఁకల్పవల్లిక యఖల నద్గుణాల కాటపట్టు పద్మనాభుపత్ని పద్మావతీదేవి వరలు పురము భక్తవరులు గనుడి.

అమృతమూ ర్హియైన యలమేలు మంగమ్మ కృపకనర్హు లెవరు విపుల వసుధ నట్టి మాతృమూ ర్తి కంజరిసేయుడీ తరతరాల కరిమికొఱత తీఱ.

మంగళంబు లీచ్చు మాలత్మ్మి మగువల పసుపుకుంకుమలకు భ్రదమొసగు వస్తువాహనాలు మస్తుగా నొసగును రూపమిచ్చు, బిడ్డ పాపలిచ్చు. — 🐌 చలమచర్ల వేంకట శేషాచార్యులు

లక్ష్మీ చలువలేక లజే.శుడైనను బట్టకట్టి బదుకు నెట్టలేడు దయ యొకింత చాలు ధనదుడై చెల్లును మనుజు డతుల విభవ మాన్యుడగుచు

దొడ్డ దొరకు చెప్పు బిడ్డల కష్టాలు తప్పులున్న నచ్చ జెప్పబూను తప్పు చేయనట్టి యప్పురుషుని జూపు మనుచు పతి సమశమున వచించు.

నీదు తనయుల కోర్కెల నీరజాడి! యడిగినదె చాలంచును వడిగనిచ్చి కొంచెమే కూర్చి నానంచు నెంచి జాల సిగ్గు జెందెద విదియేమి చిత్రమమ్మ!

## (శ్రీరామాయణ రహ**స**ృరతాృవశి

(ಗತಸಂವಿಕ ಕರುವಾಯ)

— త్రీ వంగీపురం రంగాన్వామయ్యంగారు.

పిదప యుద్దరంగమున నుభయసేనలమధ్య తనరథమును నిలుపునట్లు (పార్టింపం గృష్ణుడేజ్లే చేసెను. శ్రతపక్షములోని గురువులను బంధుమ్మితా దులనుజూచి వారినెల్లరఁ జంపి రాజ్యభోగముల ననుభవింప నిష్ణపడక యుద్దముచేయనని ధనువును బడమై చి యూరకగూర్చుండిన అర్జునునకు దేహాత్మ ర్రమకలిగినదని తెలిసికొని కృష్ణుడు దేహమన్త్య మగాటచే నెంత**ర** షీంచిననునాళ మొందకతప్పదనియు నాశరహితమగుటచే నాయుధములచేఁగాని యగ్ని చేఁగాని మ తేవిధ**ము**నను నాత్మ చంపఁబడదని యుపదేశించి తానై సంభవించిన భర్మయుద్దము ఇణ్యముచేసిన కృతియు**నకే లభించునని** చెప్పి యుద్దము చేయనంతట ధర్మముతప్పుటయేగాక శాశ్వ తాపకీ ర్తి కలుగు**నని యంతకం** టె నీచమొద్దియులే**ద**ని బహువధముల జ్ఞానోపదేశముచేసి తనమాట యందు బరి**పూర్ణ విశ్వా**సమే**ర్ప**డనంచు**న** విశ్వ రూపముచూపి నమ్మకముపుట్టించి క్షత్రియ ధర్మ మగు ధర్మయుద్ధము చేయించుటకై భగవద్దీత నుపదేశించెను

యుద్ధము చే**య**ననుచు అర్జునుఁడు

కార్పణ్యదోషోవహాతన్నభావం పృచ్ఛామి త్వాం ధర్మనమ్మూఢ చేతాంం య్రాష్ఫ్రేయస్స్యాస్స్మిశ్చితం బ్రహహితనేమై శిష్యమేంజహాంకాధి మాంత్వాండ్రవన్నమ్॥

'కార్పణ్యదోషముచే నాస్వ భావము చె**డినది.** అందువలన ధరాధర్మ నిర్ణయము చేయలేక బుద్ధి **యం**దు మోహముదయించి నాకేది మేలుచేయునో తెలిసికొనలేకున్నాను చేను నీశిమ్యఁడను. అంత మా<sub>(</sub>తముగాదు. నిన్నగురువుగ వరించి నీపాద ముల నా<sub>(</sub>శయించి (పపత్తి చేయుచున్నాను.

ఇట్టి కున్నునియెడ మిక్క్ లి కృషణాపి నిగ్బితమను ధర్మమెద్దియో బోధించవలెనని శరణా గతి చేనేను. (ఇందువలననే యా శ్లోకము క్రతీ యాచార్యుడు శిమ్యనియంగీకరించుటకు ముందు వానినోటణలకికించుట పరిపాటియైనది) ఆచార్య వరణమిదియే. శామ్ర్రజ్ఞానము చేదాంత విచారము లేనందున నా కా త్మ జ్ఞానము చేదాంత విచారము లేనందున నా కా త్మ జ్ఞానము గలుగకున్నది. 'నాకాధ్యాత్మ శామ్ర్రముపదేశింపుమ'ని యార్జునుండ డడిగినట్లర్థమనుచున్నది. [లోకమున కాధ్యాత్మ శామ్ర్రముపదేశింపుడునను శిమ్యడులభించెనే యని సంతోషముతో ఆశ్రీకృష్ణుడు సకలోపనిష త్సారమను టుహ్మవిద్యను సంవాదరూపము నర్జు నున కుపదేశించు చున్నాడు.]

స్వధర్మమగు కర్మను చేయననెడు అర్జు**నునితో** త్రీకృష్ణుడు

> నియతం కురు కర్మ త్వం కర్మజ్యాయోహ్య కర్మణః। శరీరయా[తాపిచతే న[పసిద్దేయదకర్మణః॥

జ్ఞానమార్గముకంటెను కర్మమార్గమే [శేష్ఠ మైనది. కర్మ బహువిధములు. ఉత్రియుండగు సీకు ధర్మయుద్ధమే స్వధర్మము, నీవెట్టి కర్మను చేయనందువా? ఆది కాని పని. ఆట్లున్న సీకు జీవనమైనను జరుగడు. [కొత్తకర్మ చేయమని నేను చెప్పను. సీకభ్యాసమైన సీకు విధింపంబడిన నీవు కోరకున్నను సంభవించినట్టిది, వద్దనిననువిడువ పీలుగానట్టి కట్రియ కృత్యమునగు ధర్మయుద్ధము చేయుము. ఇదివఱకు నీవుజయుమును లాభమును గోరి చేసినదాని నిప్పుడెట్టి ఫలమునుగోరక యిది కర్తవ్యమని నిస్సంగుడమై చేయుము. నీకు మేలగును. 'నేను నీమాట వినవలెనా'యందువా? నేనెవరో తెలిసికొని మరల నీకర్మ చేయుము.

> భోక్తారంయజ్ఞతపసాం సర్వలోకమ హేశ్వరమ్ : నుహృదం నర్వభూతానాం జ్ఞాత్వామాం శాంతిమృచ్ఛతి ॥

యజ్ఞము, తపస్సు, పీనిచే నారాధింపఁబడు వాడనని, లోకముల కన్నిఁటికి మహేశ్వరుడనని నిన్ను డెలిసికొని శాశ్వతసుఖము పొందుట కొఱకు నీకర్మను నిర్వర్తింపుము.

> అహంక్రతురహుంయజ్ఞు న్వధాహమహ మౌషధమ్ మంత్రో ఒహమహ మేవాజ్యమహగ్ని రహం హంతమ్ ॥ పితాఒహమన్య జగతః మాతాధాతాప్రాంచామహు ! వేద్యం వవ్కత మొంకార ఋక్సామయజురేవచ ॥ గతిర్భర్తా ప్రభుస్సా శీనివాన్సళరణం నుహ్మాత్ ! ప్రభవ క్రకరుస్థానం నిధానం బీజమవ్యయమ్။

నేను జ్యోతిస్ట్లోమాది క్రతువును. మహాయజ్ఞము నేనే. పితృదేవతా గణమునకుం బుష్టినిచ్చు స్వథను నేనే. ఔషధమును, హావిస్సును నేనే. మంత్రము నేనే, హోమముచేయంబడు ఆజ్యమునేనే. నేనే అగ్నిని. నేనే హోమము.

ఈ స్థావర జంగమాత్మకమగు జగత్తునకు నేనే తండ్రిగను, దల్లిగను, ధరించువాడుగను, పితా మహాడుగను వర్తించు వాడను. తెలియందగి నదియుం బవిత్రమైనదియునగు ఓంకారమును, ఋగ్యజాస్సామవేదములును నేనే.

పొందఁతగిన స్థానమును, భరించువాఁడును, సాజెత్తుగ జూచుచుండువాఁడును వాసస్థానముగ నుండువాడును, రక్షకుఁడును, మ్మితుఁడును, ఉత్పత్తి స్థితి లయకారకుఁడును, హిజైషియును, నిధాన మును, నాశములేని విత్తనమును నేనే.

> యద్యద్విభూతిమత్స్తక్వం త్రీమదూర్జితమోవవా తత్తదేవావగచ్ఛత్వం మమతేజో ఒంశసంభవమ్.

ఇంతయేల. అనేకులకధిపతియై యుండుట, సత్యము, ఐశ్వర్యము, లేక, రూపము, బలము, మొదలగువానితో గూడియుండు నవియెల్లను నేనే. నా తేజస్సువలననే యన్నియు జరుగునని తెలి యుము. అన్నియు నాయంశమని భావింపుము.

> యోమా మేవతున నమ్మూఢో జానాశి పురుషో త్తమమ్ న నర్వవిదృజతిమాం నర్వభావేన భారత.

ఇట్లు ఎవడు తెలివిగలిగి నన్ను పురుషో త్రము డని తెలిసికొనుచున్నాడో వాడు అన్నియుం దెలిసినవాడు. వాడే నన్ను బొందుటకేది యుపాయమో దానిని తెలిసినవాడు. వాడే నన్ను నా ట్రీతికొఱకు సర్వవిధముల భజించువాడు. ఈ సూశ్మము దెలియక కొందఱు

> ఆధ్య్ర్మిజీనవానస్మీ కో ఒన్యో స్తినదృశో మయా : యడ్యేదాస్యామి మొదిష్య ఇత్యజ్ఞాన విమాహీ తాం : ॥ అనేకచిత్తవిట్రాంతా మొహంజాల నమావృతాం : మ్నక్తాం కామఖోగేఘ పతంతినరకే ఒశుచె ॥

నేను ధనికుఁడను, కులీనుడను, అగుచున్నాను. నాకు సమానుఁడింకొకఁ డెవడున్నాఁడు? నేను యాగము చేసెదను. దానమిచ్చెదను, సంతోషించె దను. అని అజ్ఞానముచే మోహము చెంది నానావిధచిత్త (భమములు గలిగి, మోహమనెడి వలలోఁజిక్కి కామోపభోగాసక్తులై అశుద్ధమయిన నరకమునఁ బడుచున్నారు. అట్లుగాక గర్వముడిగి

> మత్కర్మకృన్మత్పరమొద్భక్తి స్పంగవర్డితికి 1 నిర్వైరస్సర్వభూతేషు యస్సమామేతి పాండవ॥

ఆర్జునా: ఎవడు నాటీతికొఱకు కర్మచేయుచు నన్నే పరదైవముగు దలబి, నాఖకృబడై, ఆశ లేని వాడయు, సకల ప్రాణులందును పైరములేని వాడడైయుండునో వాడునన్ను బొందును.

> త్రివిధం నరకమై్యతద్వారం నాశనమాత్మన:। కామః క్రోదస్తథాలో భస్తస్మా దేత త్ర్తియంంత్యజు။

కామ**ము,** క్రోధ**ము,** ఆటులే లోళము ఆను మూఁడును ఆత్మనాశకరమగు నరకమునకు ద్వార ములు. కనుక సీపీ మూఁ**డింటిని** విడు**పుము.** 

> అనన్యాశ్చింతయంతో మాం యేజనా៖ పర్యుపానతే। తేషాం నిత్యాభియుక్తానాం యోగషేమం వహామ్యహమ్ แ

ఇతరచింతలేక నన్ను తలంచుచు ఏజనులు నన్నుపాసించు చున్నారో నాతో నిత్యసంబంధము కోరునట్టి వారి యోగజేమములను నేను వహించు చున్నాను. (అనగా నాయందే భక్తిగల వారికి లేనివస్తువులనిచ్చియు, వారికున్న వస్తువులను సంరక్షించియు వారికిఁ దోడ్పడెదను. నాటాప్తి యనెడి యోగమును, పునర్జన్మ నివృత్తియనెడి జేమమును నేనే యిచ్చుచున్నాను.)

> ఏ కార్యమును చేయుటకును ముఖ్యముగ అధిస్థానం తధాకర్హాకరణంచ వృధగ్విధమ్ వివిధాచవృథక్చేస్టాదైవంచైవా త్రపంచమమ్ ॥ శరీరవాజ్మనోభిర్యక్కర్మ ప్రారభతోనరః । న్యాయంవావివరీతంవా వంచై తేతన్య హేతవః ॥

మహాభూతముల సంఘాతరూపమగు 'శరీరము, 'కర్తా (జీవాత్మా) (జ్ఞాతృత్వకర్తృత్వము గల వాడు), పేరుపేరు కరణములు, చేష్టలు (ప్రాణా పానాది భేదవాయువుల వివిధవృత్తులు) దైవము (ప్రతి చేతనునిలోనున్న అంతర్యామి రూపుడగు పరమాత్మా - సకలకార్యములకు ప్రధాన కారకుడు) కావలయును.

పురుషుడు మనోవాక్కాయములతో న్యాయ మగునది కాని, అన్యాయుమగునదికాని ఏకర్మను (కార్యమును) ప్రారంభించునో దానికి ఈ ఐదును కారణములగును. వీనిలో మొదటినాలుగు మాత్ర ముండి ఐదవది**యగు** దైవము ఆనుకూలింపకున్న నా కార్యము సఫలముగాదు. రావణాదులకు మొదటి నాలుగునుండియు దైవానుకూల్యము లేనందున వారు సారంభించిన కార్యములు విఫలములయినవి యని ముఖ్యముగ నెఱుఁగవలయును. ఇస్లే దుర్యో ధనాదుల కృత్యములన్నియు విఫల మయ్యెను. కృష్ణానుఁగహము తప్పినందున వారికి వినాశ మేర్పడినది.

> ఈశ్వరనృర్వభూతానాం హృద్దేశేఒర్జున తిష్**త**। బ్రామయన్ నర్వభూతాని య**్ర**తారూఢాని మాయయా॥

సకలమునకు ప్రభువగు వాసుదేవుఁడు సకల భూతముల హృదయమున (ప్రవృత్తి నివృత్తి కర్మల నాచరింప బుద్ధిపుట్టించు స్థానమున) నున్నాఁడు. అతఁడు యాంత్రముల నారోహించిన మానవులను స్వకీయమగు మాయచే సత్త్వాది గుణములయందుంచి వారిని త్రిప్పచు వారిచే సకలమును జేయించు చున్నాఁడు. అట్టిమాయ నుండి తప్పించుకొను అట్లనిన వినుము.

> తమ్మేవళరణంగచ్ఛ సర్వభావేన భారత। త(త్పసాధాత్పరాం శాంతింస్థానం (ఫాప్స్యసిశాశ్వతమ్॥

'అర్జనా: సర్వవిధములచే ఈశ్వరునే శరణము వేడుము. (అతనియందు ప్రపత్తి చేయుటొక్క జే సులభమార్గమని నొక్కి సారాంశముగ బోధించు చున్నాడు. కృష్ణుడు.) అట్లు చేసినవచ్చు రాభ మేమందువా? వినుము. 3. పురుషార్థము: - సర్వశరణ్యుడగు నా ఈశ్వ రుని యనుగ్రహము పొంది గొప్పశాంతిని, శాశ్వత మగు స్థానమును బొందుదువు. ఆ స్థాన మొట్టిదం దువా: 'తద్విష్టాణ్ పరమం పదం సదాపశ్యంతి సూరయణ' ఆవిష్టుదేవుని యాత్రమ స్థానమగు జ్రీమైకుంఠమున నిత్యకైంకర్యము చేయుచుండు నిత్యసూరులను జూతువు. నీవు నట్టి కైంకర్యము చేయుదువు. ఆట్టి ఈశ్వరుడిను నేనే. కనుక

> మన్మనాభవ మద్భక్తో మద్యాజీ మాం నమనుండు। మామేవైష్యసి నత్యంతో (వతిణానే ట్రియోఒసిమే ။

నాయందే మనసుగలిగి నాళ్ళుడ్డమై నన్నే పూజింపుము. నాయందత్యంత వినయము పాటిం చుచు నాకు పలుమారు నమస్కారము చేయుము. నీపు నన్నే చేరుదువు. నీపు నాకుఁబియుఁడవు. కనుక నేను నీకును మాటనత్యమని (పతిజ్ఞచేసి చెప్పచున్నాను

> సర్వధర్మాన్ పరిత్యజ్యమా మేకం శరణం(వజ: ఆహం త్వా సర్వపాపేభ్యా మోజ్యప్యామి మాశుచః॥

కర్మ యోగ జ్ఞానయోగ భక్తియోగ సాధన ముల నెల్ల ఫలకర్మక రృత్వాది పరిత్యాగముతో విడిచిపెట్టి సర్వకర్మ సమారాధ్యు (డని ప్రాష్యు (డని ప్రాపకు (డని ధృధముగనమ్మి నన్ను శరణు (జౌచ్చుము. నీవు నన్ను బొందుటకు విరోధముగ నుండు ఆనాదికాలముగఁ జేరియుండు మేరలేని యకృత్యకరణ (చేయరానివి చేయుట) కృత్యాకరణ (చేయవలసినవానిని చేయకుండుట) రూ పమగు నకల పాపములనుండి నిన్ను విడిపింతును ఇక నీవు శోకింపకుము. అని కృష్ణుని కట్టకడ్ఓటి యుపదేశము కనుక దీనిని చరమ శ్లోకమందురు. ఇందలి పూర్వార్ధమున నుపాయమును నుత్తరార్ధ మునఫలమును వివరింపణడినది. (శ్రీముదామా యణమున 'సకృదేవ[పపన్నాయతవాస్మీతి చ యా చతే! అభయం సర్వభూతేఖోక్క దదామ్యే తద్వ 9తం మమ, ఒక్కపర్యాయము శరణాగతి చేసి 'నేను సీదాసుకింది'ను అనువానిని సర్వభూతములబారినుండి కాపాడెదనని యభయ (పదానము చేసెదను. ఇదియె నా క్రవము. ఈ వాక్యమును

ఆనయైనం హార్(శేష్దర్తమస్యాఖియుం మయా : విఖిషణోనా నుఁగీవయదివారావణస్స్వయమ్ ఇ

'సుగ్రీవా: శరణాగతి చేసినవాడు విఖీష ణుడుగ నుండినను, రావణుడుగనే యుండినను, అట్టివాని కళయమిచ్చినాను. ఓ వానరో త్రమా: అతనినిఁ బిలుచుకొనిరమ్ము ' అనెను. ఇందువలన శరణాగతుడు తన్ను ఁ జంపువాడయునను రాముడు వానిని రశీంతునని దృధముగఁ బల్కి దాని ననుష్టించి చూపెను. ఇందుచే జ్రీమ్(దామాయణము వలనను, భగవద్దీతవలనను శరణాగతియే మోశము హిందుటకు నులభోపాయమని సున్పష్టమని మన్నది. కనుక శ్రీరామానుష్టానమే శ్రీకృష్ణోప దేశమని చెప్పవలసియున్నది.

(నశేషం)



మేలుకో! హారీ! మేలుకో! మేలుకొని మమ్మేలుకో! పేంకజేశా మేలుకో—(శ్రీ) [పేమమూ <u>రి</u> యేలుకో— ။ మేలుకో॥

సుల్రహతము సుబ్రాన్నము సుందరంజగు బ్రాకృతినిలయుము వచ్చెనడిగో : భక్రబృందము వండనాలను స్వీకరింపుము : విశ్వరూపా మేలుకో : ఓ పేదపేదా, ఏలుకో : ॥ మేలుకో ॥

మమతగారిపెడు మంజువదనము మధురతరమగుమందహేసము ఆత్మరో నానందకందము మనసులో మకరందపానము పడ్వాహాన మేలుకో ! ఓ భక్తవతృల యేలుకో ! ॥ మేలుకో ॥

అరుణరేఖలు జాలువారెను అందమ**ం**తా ప్రకృతినిండెను ఆదిలడ్మీయు చెంతజేరెను అంబమోమున అందమొలికెను చిద్విలాసామేలుకో : ఓ శేషశయన ఏలుకో ఆ మేలుకో ఆ

ధ**ర్మ** రక్షణజేయనెంచియు ధ**ర**నుజేరితివా రమేశ: నీదు ద**ర్శనమా**త్రముననే విర్మలత్వము కలుగునిజముగ: భ క్రిబీజమునాటవో : భవ బంధములనడలింపవో : వాసు దేవమేలుకో : భానురాంగ ఏలుకో : "మేలుకో "

ళక్రిలోనేశక్రిగలచని శక్రిలోనే ము\_్రగలదని విమల(పేమును జూపుమనుచు విశ్వసించుచునిన్ను జేరితి: చింతలన్ని యుఖాపవో: మా చిత్రముననిషనింపవో: నిశినే (తమేలుకో: నిరులనందర నేలుకో: "మేలుకో "

మనసులందల్ మలినజాలము మాప్రిపేమమధువునింపుము : నీదుమంగళవి(గహంబును నిశ్చలముగభజించనిమ్ము : మోజదాతామేలుకో : మా మొరాలించి ఆదుకో : "మేలుకో "

ముద్దు కొలికొడు మోముగలిగియు మూడునామములనుధరించగ ముద్దునతియే మురిసిఖోవగ ముద్దునతియే మురిసిఖోవగ ముద్దులోదురుళక్తులెల్లరు : విశ్వ మోహనమూ ర్తి హో : విమల బేమన్ఫూ ర్తి హో : చక్రధారీమేలుకో : శాంతమూ ర్తి ఏలుకో : "మేలుకో " (మిగశా 56 వాపేణి చూడుడు) (గతసంచిక తరువాయి)

అథ త్రిపంచాళో ఒధ్యాయం స్థానకానన శయన విధిః :

స్థానకమ్ — ఆథస్థానకాసన శయనభేదం వజ్యామి. విమానే గర్భగృహే దైవికఖాగం తిధాకృత్వా తదపరేతద్ద్విఖాగే వాపక ఖాగే వాస్థానకం స్థాప్యమ్. పతద్యోగం భోగం విరహాం వీర మితి చతుర్విధం భవతి. శ్రీఖామిఖ్యాం రహితం దడి జే మునినా మార్కండేయేన, అర్చకేన వామే చ. భృగుణా సహితం దడి జే, ఖామ్యా వామే మార్కండేయేన అర్చకేన సహితం వా యోగస్థాన కం, తథా దేవీఖ్యాం రహితం అర్చకేన మార్కండేయేన భృగుణాచ సహితం, దడి జేదండకేన వామే చ గరుడేనయుతం యోగస్థానకమితికేచిత్.

తాగ మూలమూర్తులలోని స్థానకానన శయనములను మూడు ప్రకారములను చెప్పుడున్నాను. అందు స్థానక మనిన, విమానమంపలి గర్భగృహములో (పంచవింశతి భాగములలో నౌకటియగు) దైవికభాగమును మూడుగా విభజించి ఆఖరుభాగమందుగాని రెండవభాగమందుగాని స్థానకమూర్తిని అనగా నిలుచుండిన మూర్తిని ప్రతిస్థించు నది. ఈ స్థానికమూర్తియు యోగము భోగము విరహము వీరమునని నాల్లువిధములగును. (శ్రీ భూములను దేవేరు లిరువురు లేకుండా దశీణ వామపార్యక్షములలో మార్కం డేయుడు భృగువునను నిరువురు అర్భకులతో కూడి యుండుటగాని అబ్లే శ్రీ భూములులేక దశీణ వామము లందు భూమార్కండేయులను కూడియుండు దేవునికి యోగస్థానకమని వ్యవహారము కల్లాను, అజ్లీ మరియొక పశ్రీతిని దేవేరులులేక దశీణమందు భృగుమార్కండేయుల లను. వామమందుదండకగరుడులచేకూడియుండు దేవునికి యోగస్థానికమని వ్యవహారము కల్లాను. అట్లే మరియొక పక్షరీతిని దేవేరులు లేక దడ్డీణమందు భృగుమార్కండే యులు వామమందు దండకగరుడలచే కూడియుండు మూర్తియు స్థానకమనబడును.

తథా దేవీ ఖ్యామర్చకముని ఖ్యాంచ సంయుతం భోగస్థానకమ్. పత్తై స్సర్వైళ్ళ విరహీతం వీరస్థాన కమ్. దేవీ ఖ్యాం రహితమర్చకముని ఖ్యాం సహితం వా శంఖచ్చక ఖ్యాం రహితం వీరస్థానకమితి.

తాంగ అటు ఇనే దేవే**రుల**తో **డను అ**ర్చకమునులచేతను కూడినమూ\_ర్తి భోగస్థానకమనదడును. పీర్లలో ఏవియులేని మూ\_ర్తియు శంఖచక్రములు కూడ లేని మూ\_ర్తియు పీర స్థానకమనబడును.

ఆసనమ్ తథాదై విక ఖాగం త్రిధాకృత్వా దై విక ఖాగయు తమాను మేగ్ర స్థాప్యమాసనమ్. తచ్చయోగం సుఖం ఖోగం వీరమితి చతుర్విధమ్. తధా దేవీ ఖ్యాం రహిత మర్చకముని ఖ్యాం మహీ మార్కం డేయా ఖ్యాం మార్కం డేయ పుణ్యా ఖ్యాం వా యుక్తం యోగాననమ్. దేవ్యర్చకముని ఖిర్వి నాకృతం తథా దేవీ ఖ్యామర్చకముని ఖ్యాం చ సహితమ పరఖిత్యాక్ష్మత్ చేమీ ఖ్యాం తన్ముని ఖ్యాం చ సహితమ పరఖిత్యాక్ష్మత్ చేమీ ఖ్యాం కిష్కింధ సుంద రాఖ్యాం వా యుక్తం మూర్ధిన్న సన్నీ హీత హాస్తేన నమస్కార కృచ్చన్దా ఏది ఖ్యాం చనమాతం ఖోగాసనమ్. దేవ్యర్చకమునిఖిక సహితమ్ రహితం వా దేవస్యపాదయోక ఊరుబడ్డవాస్తే ఏణ యుతం జానూపరివిన్య స్ట్ర పసారిత హాస్త్రద్వయ

సహితం వీరాననమ్. దేవీఖ్యాం రహితమర్చక మహీనూర్కండేయ సహితం వీరాననమిత్యేకే.

తా॥ వెనుక చెప్పినట్లు గర్భాగార <u>దె</u>వికథాగ**మున**ందలి దైవికమానుష భాగనంధిలో స్థానకాననము నుంచునది. ఆసమ ప్రకారము కూడ యోగసుఖభోగ ప్రములని నాల్లువిధమగును. దేపేరులు లేక ఆర్చకమునులు మహీ మార్కం డేయులుగాని మార్కం డేయు పుణ్యులుగాని పీర లతో ఉండునది యోగాననమూర్తియగును. ఆర్చక మునులు లేక గాని ఉండిగాని దేవేరులతో చేరిన మూ\_రి సుఖానవమనబడును. దేవేరులు అర్చక ము.నులతోడను పరభిత్తియుందు చామరధారిణులను మాయా సంహ్లాది మునులుగాని కిష్కింధ సుందరులుగాని కలిగియుండి శిరో భాగమున నమస్కారములు చేతులు జోడించిన చంద సూర్యులుకలిగి యుండెడిది భోగాననమూర్తి యుగును. దేవ్యక్సకమునులు యొవ్వరులేక మొలకుచుట్టిన వడ్డుముతో మొకాలిమ్ద ఉంచుకొ**నిన హ<u>స్</u>ము**లు కలిగి యుండు **మూ\_రి**పీరా**ననమూ\_రి**యగును. దేవేరులులేకఆర్చకము**ను** లగు మహ్ మార్కండేయులతో కూడినదిప్రాసన మనియు అనబడును.

## ళయనమ్:

కించి దై విక ఖాగయుతం మాను ష్యే స్థాప సీయం ళయనమ్. తదపి యోగం భోగం వీరమితి త్రివిధమ్. ఉపధానేనిహితం దడి.ఇహా స్రంబ్రపారితం వామహా స్త్రం, తదుపధాననిహితమకుటమూర్ధ్యా ననం కించిదున్మీలితం చతుకి బ్రపారితపాదం దేవం ళయానం కృత్వా తదుపరి భిత్త్యూర్థ్య ఖాగే నాభిపద్మే సమాసీనం బ్రహ్మాణం తద్భిత్త్యాక్కళయాన్ పంచాయుధాన్ పాదపార్శ్వే స్థితాఖ్యాం సమ్ముద తరంగాచ్ఛాదిత జానుఖ్యాం ఉగ్గమేగ మధుకై ట ఖాసురాఖ్యం అర్చక మహీమార్కం డేయాఖ్యం చ కుర్యా చేతద్యోగ ళయనమ్. కించిద్ద్వారనిరీడి తాననం దడి.ణ హాస్తేన ధృతమకుటం కించిత్తుంచిత

దమిందిత వామహా స్త్రం తదుపథానే యోజిత దమిణకరం అన నై శయనే సమాసీనం పవ్మిత్యూ రున్న స్త్ర దమిణపాదం తథా ఆసీనంమహ్యూరున్న నై వామపాదం శయానం దేవం తత్పా దేనిహితద్వి హా స్త్రయా పాదమర్ది న్యాత్రియా ఖూ మ్యా చ సంయుతం పూర్వవత్ బ్రహ్మాణం పంచాయుధ రూ పైశ్చ సహితం కుర్యా దేతద్భోగ శయనమ్ ఉపథానే కించదన్పృష్ట మకుటం యథా తథా ఉపథానే నిహిత దమిణ హాస్త్రేన ధృతమకుటం ద్వారం సమ్యక్ నిరీమితలో చనానమ్ విస్మ యూత్ఫల్ల లో చనం బ్రసారిత వామహా స్త్రం ద్విహ స్త్రయుతం చిక్రశంఖయుత హాస్త్రా ఖ్యాం చతుహా క్ష్యాం యుతం వాదేవం కుర్యా దేత ద్వీర శయనం.

తా॥ పూర్వ్ క్రముగ ఖాగింపబడిన గర్భగృహామందు మానుష్యభాగమందు శయనమూ\_ర్తిని స్థాపించునది. శయం నావస్థ్రమందును యోగము భోగము వీరమునని మూడు విధములుగ భువబేరము వ్యవహారింపబడుచున్నైది. తల గడ దిండుగా ఆమరిన దఓీణ హాస్త్రమును, చాచినట్టి వా<mark>మహ\_స్తము</mark>ను కలిగితలగడ ైపై **బాగమున** స్పృశించెడి కిరింటము కలెగియు ఊర్ద్వమునకు చూచిన ముఖము కలె గియు కొంచెముగా తెరువద**ిన** నే**త్**ములు కల్గియు బాకుగా చాచిన పాదములు కరిగినడైమూ\_ర్తి శయనము నందుండ వలయునుం. తరువాత 🔁 భాగమున ఖౖత్తికి ఊర్ధ్వమందు నాభిపద్మములో ఆసీనుడైన చతుర్ముఖ బ్ఞాహ్మ్మియు ఆదే ఖి**త్**ని ఆధారముగా **జే**సికొని పంచా యుధములను (కరచరణాద్యవయువములతో)పాదపార్శ్వ మందు జానువుల పర్య న్లము సముద్రతరం గములచే ముని గెన దేహాములుకలెగి భయాదరకలుష్తులగు మధుకై టభు లను రాక్సుల్రమ్మర తోడను ఆర్చక స్థానీయులగుమహీ మార్కండేయుల తోడను పరివృతునిగా యోగ శయన **మూ\_ర్తి పొందుపరచ**నగి**నది.** కొలదిగా ద్వారము <mark>పై</mark>పుకు చూచుచు**న్నట్లుం**డి ద&ీణ హ\_స్త్రముచే కిరీట

మును తాకుచుఉపధానముగ జేసికొనియు కొలదిగా చాచిన వామహా నము కలిగి శయనముగా ఆనంతుని యండు ఆసీన్పాయముగ నమరి జీసిదేవి (వవ్తిదేవి) ఊరువు లందుంచిన దడ్జి పాదమును అజ్ఞే భాదేవి (మహీ దేవి) ఊరువులయందుంచి వామపాదమును అ**ట్లుం**చి**న** పాదముల రెంటిని ఆయాదేవులు రెండు చేతులతో సంవా హనము (పిసుకుట) చేయుచున్నట్లును పూర్వమువరె చతుర్ముఖుడు పంచాయుధవిగ్రహముల పేంచేయించబడిన మూర్తి భోగశయనమనజడును. ఉవధాన స్పర్శకలుగని కిరీటముతో ద&ీణ హా\_స్తమునే ఉపధానముగ జేసికొవి ద్వారమువైపుకు గాఢముగా విలచిన దృష్టిగల ముఖమును విన్మయముచే వికసించిన నేత్రములతోను బాచిన వామ హాస్త్రము కలిగి శయనావన్లలో రెండుహాస్త్రముల మాత్రము వేత ద్వి**హా స్త్రముగా గాని శం<sub>ఖ</sub> చ**క్రము**లు** ధరించెడి మరి ెండు హాస్త్రములతో చతుహా౯స్త్రునిగా గాని దేవుని చేయుట బీరశయన మగును,

యోగాది స్టాపనాధి కారిణ :

యోగార్ధీ యోగమార్గం, పుతార్థీ సుఖార్థీ చ సుఖమార్గం, ధ $\overline{\mathbf{a}}$  శ్వర్యఖోగార్థీ ఖోగమార్గం, వీర్యార్థీ వీరమార్గం విరహాథీ $\in$  విరహమార్గం పతే పామ ఖీష్ట్ర మార్గెణ్క్రబబేరం కుర్యాత్ ఇతి (శ్రీ) వైఖానసే కళ్యపబ్రోక్రే జ్ఞానకాండే స్థానకాసన శయనేషు యోగాది భేదో నామం త్రిపంచాళో ఒధ్యాయః

తా॥ ఈ పైన చెప్పబడి యోగాది మార్గములకు ఫలము ఖిన్నమైనది. యోగశ\_క్తివి పెంబౌందించి కొను నాశగల వారు యోగమార్గమును, పృతులను (నంతానమునకు పల కేణము) నంసారనుఖమును కాంకించెడివారలు నుఖ మార్గమును, ధనార్జనముచేసి ఐశ్వర్యవంతులై మనగోరన వారలు భోగమార్గమును, శ్రతువిజయాదులను కోరెడి వారలువీరమార్గమును వైరాగ్యమును కోరినవారలు విరహా మార్గమును వారలవారల చిత్ర వృత్తి కనుకూలముగ నిశ్భయించికొని ఆయా మార్గములను అవలంఖించి ప్రతిషచేసి ఆరాధించదగును.

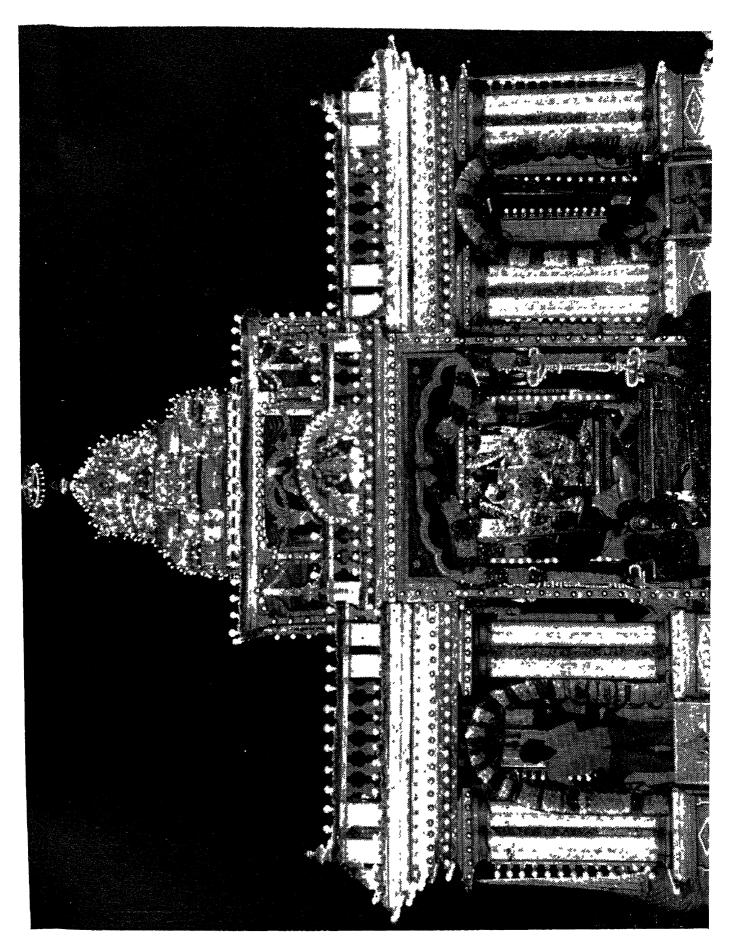
ఇచ్చట పై నిరూపించిన లక్షణములలో విరహమూ డ్రి స్వరూపము చెప్పబడక ఫల్మాతతియందు చేర్చబడినది ప్రతిజ్ఞయందు కూడ త్రివిధం శయనమను వాక్యమె కను పించుచున్నది. గ్రంథాన్తర సంవాదముచేత దీనివి నిర్ణ యించదగును.

ఇది యేబది మూడవఆధ్యాయము

(సశేషము)

**(**53 వ**ోపణి తరువా**యు)

ఉల్లమను కమలము<sub>క</sub> విప్పచు ఉత్సవంబుగ నిన్ను గొలిచెద ఉన్నతంబగు భావపుంజము అంకులాగున మనసునౌనగుము: (శ్రీనివాసామేలుకో-ఆశ్రీత జనావళినేలుకో: కల్క్ రూపామేలుకో ! కరివరావనయేలుకో ! నల్లనయ్యా ! నిన్నుజూడగ నామనంబున నాశబు టైను ॥ మేలుకో ॥ మేలుకో ! హారి ! మేలుకో ! మేలుకొని మమ్మేలుకో ! ॥ మేలుకో ॥



Float festival of Lord Venkateswara at Tirumala.